Amigoe

Vandaag

- Kamer dringt aan op verzachting maatstaven p. 1
- Bonaire gewaarschuwd voor Hess p. 2
- Schorsing hospitaaldirecteur was ongeldig p. 3
- NAPB eist uitvoering vonnis p. 3
- Owell komt Aruba niet meer binnen p. 5
- Symposium over handchirurgie p. 7
- Eerste ronde tennis zonder verrassingen p. 9



H. OWELL
..... niet binnen .....

97STE JAARGANG — No..: 38 DONDERDAG FEBRUARI 1980

VAN ZEIL: KWIJTSCHELDING SCHULD 300 MILJOEN

Kamer: criteria aanpassen

Verzachting Nederlandse maatstaven

DEN HAAG — De Tweede Kamer staat erop dat de Antillen meer inspraak en zeggenschap krijgen bij de besteding van de Nederlandse ontwikkelingsgelden. Bij het Kamerdebat over de hulpverlening aan de Antillen toonden de drie grote partijen PvdA, CDA en VVD zich voorstander van een snelle omschakeling van project- naar programmahulp. Enige tijd geleden heeft minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) met de Antilliaanse overheid afgesproken dat de Nederlandse hulp over een jaar zal worden gegeven op basis van eilandelijke ontwikkelingsplannen. Nu wordt van project tot project bekeken of Nederland eraan zal meebetalen. Tot grote ergernis van de Antillen brengt dat dikwijls vergaande Nederlandse betutteling met zich mee. Bij programmahulp kunnen de eilandsbesturen veel meer zelf beslissen waaraan de Nederlandse hulp zal worden besteed.

PvdA, CDA en VVD waren erg ingenomen met die omschakeling. "Het moet maar eens afgelopen zijn met de strenge maatstaven die wij, Nederlandse betweters, aanleggen bij de beoordeling van aanvragen", vond het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij. "De Antillen zijn de Wadden-eilanden niet. Wij kunnen geen puur Nederlandse maatstaven hanteren bij de eisen die we stellen en bij het bepalen van het soort en de omvang van de hulp: De toetsingcriteria moeten meer aan Antilliaanse behoeften en normen worden aangepast".

Ook Piet van Zeil (CDA) en Harrie Waalkens (VVD) juichten het toe dat in de toekomst de accenten allengs meer naar de Antillen zullen worden verlegd. "Dat kan met name de kleine eilanden ten goede komen", zei Van Zeil.

Toch waarschuwde de Tweede Kamer de Antilliaanse autoriteiten ervoor dat programmahulp geen blanco cheque betekent. Mevrouw Jabaaij en Waalkens vonden dat Nederland zekerheid moet hebben dat een deel van de hulp besteed wordt aan de bestrijding van de armoede op het eiland.

Over de economische toekomst van de Antillen was de Kamer nogal somber. Weliswaar hebben alle partijen groot vertrouwen in het kabinet-Martina, maar toch was het algemene oordeel dat de Antillen nog zware tijden voor de boeg hebben. Het herstel zal een langdurig, moeizaam en moeilijk proces zijn", geloofde Van Zeil. Waalkens pleitte voor een "krachtig bestuur" om de moeilijkheden teboven te komen.

De Antillen zullen alle zeilen moeten bijzetten en dat vergt de absolute noodzaak van politieke wil om met elkaar - regeringsen oppositie-partijen - tot bestuurskracht te komen", meende hij.

De hele Kamer was het erover eens dat Nederland de Antillen op alle mogelijke manieren zal moeten helpen om er weer boven op te komen. Van Zeil drong aan op sanering van de omvangrijke Antilliaanse schuld bij Nederland. Hij dacht aan kwijtschelding van 300 miljoen gulden van de half miljard die de Antillen bij Nederland in het krijt staan. Voorwaarden moeten volgens hem wel zijn een evenwichtig financieel beleid en een herwaardering van de Antilliaanse goudvoorraad.

Om het toerisme naar de Antillen te bevorderen zullen volgens Waalkens de vliegtarieven tussen Willemstad en Nederland Amsterdam ("zo ongeveer de duurste van alle trajecten") verlaagd moeten worden. Mevrouw Jabaaij vond dat het "stuwmeer" aan onuitgegeven ontwikkelingsgelden (ruim 300 miljoen) best mocht worden aangesproken om de economische steun pilaren, de olie en het toerisme, te verstevigen. Met Nederlandse steun hulp zouden de eilanden volgens haar meer invloed op de raffinaderijen en de hotels moeten kunnen "kopen".

Ook vond het PvdA-Kamerlid dat met Nederlandse hulp meer moet worden gedaan aan de verbetering van de huisvesting op de Antillen. "Het bestaan van krottenwijken als Wishi en Buena Vista op Curacao en de Naked Village op Aruba is voor een Koninkrijk der Nederland een grof schandaal", zei ze. Ook bij het opzetten van een sociaal verzekeringssysteem en een herverdeling van inkomens (ten gunste van de laagste) zal Nederland de Antillen volgens haar moeten helpen.

De Tweede Kamer drong er bij minister Van der Stee op aan dat het Antilliaanse kader versterkt wordt en Antillianen op verschillende plaatsen de rol van buitenlanders kunnen overnemen.

Don Martina gevangen

DEN HAAG — Ook het goedwillende kabinet van Don Martina zit gevangen in de kapitalistische en corrupte structuur van de Antillen. Dat verklaarde het PSP-Kamerlid Fred van der Spek gisteren in de Tweede Kamer. "De nieuwe regering in de Antillen heeft zeker veel meer recht op steun en vertrouwen dan menige eerdere. Met name de MAN en Don Martina persoonlijk houden een belofte in met de wil om de corruptie te bestrijden", zei hij. "Maar ook een dergelijk goedwillend kabinet-Martina zit gevangen in de bestaande kapitalistische corrupte structuur".

Als bewijs voor zijn stelling voerde Van der Spek het verzet van de Antilliaanse premier aan tegen het doorzetten van de Nederlandse reparatiewetgeving. "Natuurlijk is het schandelijk dat de Nederlandse regering daarover geen vooroverleg heeft gevoerd met de Antillen. Natuurlijk hindert deze wet niet dat grote oplichters hun weg naar de Antillen toch wel weten te vinden. Natuurlijk betekent deze wet een strop voor de Antilliaanse staatskas. Dit alles is geen reden om schandelijke financieel-economische situaties niet aan te pakken, te meer omdat de off shore-industrie allesbehalve op verantwoorde basis voor een goede economische ontwikkeling is", zei hij.

Regering EL Salvador loochent akkoord met militante studenten

SAN SALVADOR — De regering van El Salvador heeft gisteren verklaard dat zij zich niet gebonden acht aan het akkoord, dat zij de dag tevoren met militante studenten had gesloten om een eind te maken aan de bezetting van het ministerie van Onderwijs.

Naar de regerende junta meedeelde, kon zij geen overeenkomsten eerbiedigen die zij onder dwang had getekend. In ruil voor de vrijlating van 12 gijzelaars, onder wie de minister van Onderwijs Eduardo Colindres, aanvaardde de junta dinsdag een uit 16 punten bestaand eisenpakket, waarvan het belangrijkste punt de openstelling van het hoger onderwijs voor allen vormde.

Toen de studenten na ontruiming van het ministerie zegevierend door San Salvador trokken, werden zij onverwacht door de politie beschoten. Daarbij vielen dinsdagavond 10 doden en 34 gewonden.

In de hoofdstad was het gisteren betrekkelijk rustig. Wel duurde de bezetting van de Spaanse ambassade door leden van de linkse Volksliga van de 28ste Februari (LP-28) nog voort, al lieten de bezetters ambassadeur Victor Sanchez Mezas gaan. Er bevinden zich nu nog vijf gijzelaars in het gebouw. De bezetters eisen de vrijlating van politieke gevangenen. In de namiddag bezetten jonge leden van de LP-28 ook de ambassade van Panama. Dit gebeurde zonder geweldpleging.

Dezelfde groep had de Panamese ambassade ook al op 11 januari bezet. Toen werden de bezetters na drie dagen zonder geweld verwijderd. De nieuwe bezetting van het gebouw heeft ten doel de vrijlating te verkrijgen van 20 militante leden van de LP-28 die dinsdag werden aangehouden toen de politie met geweld een eind maakte aan de bezetting van het hoofdkwartier van de christen-democratische partij. Naar een bezetter meedeelde, is de bezetting van de Panamese ambassade ook bedoeld als protest tegen "de christen-democratische militaire dictatuur en haar onderdrukkende bewind".

De Panamese ambassadeur en twee functionarissen zijn gegijzeld. Het revolutionaire Volksblok (BPR) heeft gisteren het gebouw van de Salvadoriaanse waterleiding bezet. In het kantoor, dat in het centrum van de hoofdsrad van El Salvador staat, zijn meer dan 500 personen gegijzeld.

Jezuieten in Guatemala bedreigd

ROME — Een uiterst rechtse paramilitaire groep in Guatemala heeft gedreigd alle Jezuieten in het land te doden of te verdrijven, zo heeft het generalaat van de orde in Rome meegedeeld. Dit dreigement werd geuit nadat een tegen de regering gerichte brief van de 52 Jezuieten in het land was gepubliceerd. Daarin werd het bewind beschuldigd van "ontvoeringen, martelingen en moorden" alsmede terreur, terwijl voorts werd gewezen op de tegenstelling tussen de armoede van het merendeel der bevolking en onrechtvaardige winsten van de grote koffie, suiker- en katoenplantages.

De groep, die het dreigement volgens de Romeinse verklaring uitte, werd daarin het "Geheime anti-communistische leger" genoemd, dat verantwoordelijk wordt geacht voor een aantal moorden die in de afgelopen tijd in Guatemala zijn gepleegd.

Hypnose

MET DE GROTE karnavalsoptocht voor de deur, bereikt het toch al geruime tijd niet zo sluimerende, karnavalssyndroom op de Antillen wederom een hoogtepunt. Nog maar amper bekomen van de vreugdevolle doch kostbare decemberfeestdagen, werd het publiek reeds op 2 januari via officiële impulsen, meegetrokken in een karnavalshypnose die sedertdien aanhield en zoals het ernaar uitziet niet met de Grote Optocht voorbij zal trekken. Er zijn legio voorbeelden van aktieve karnavalsfanatici die het presteren onder het mom van 'fundraising' het gehele jaar door karnavalsaktiviteiten te ontplooien, zodat de oorspronkelijke "vooravondpret voor de vastentijd", een nimmer aflatende zaak wordt.

Dat de karnavalsviering een massaal feest is geworden, compleet met fysieke en financiële inspanning, mag geen argument zijn voor een langdurige karnavalsextase waarvan de weerslag maandenlang voelbaar is. Met de stijging van de kosten van levensonderhoud, stijgen ook de karnavalskosten. Maar de geest van bezuiniging is helaas niet doorgedrongen tot de karnavalsgelederen. De bedragen die zowel individueel als collectief worden neergeteld voor deelname aan de diverse evenementen doen de alom gehoorde noodkreet "kos ta malu" in het niet verdwijnen. En het kinderkarnaval heeft weer eens bewezen dat duurdere prijzen kennelijk toch geen uitdaging inhouden voor minder kostbare originaliteit.

Met het indexzwaard voortdurend boven het hoofd, moet het voor brede lagen onder de bevolking shockerend zijn te vernemen dat bepaalde bedrijven het kunnen opbrengen duizenden guldens te steken in een eenmalige verkleedpartij. Temeer wanneer diezelfde bedrijven in de loop van het jaar laten weten financieel in de knel te zitten en derhalve oftewel financiele injecties van regeringswege believen, of de levensstandaard van hun werknemers niet kunnen verbeteren of simpelweg sluiten.

Naast deze financiële losbandigheid brengt een langdurige karnaval ook andere principieel negatieve gevolgen met zich mee. Daar is dan het ontstellend groot school- en werkverzuim na door de weekse aktiviteiten die doorgaans tot na het middernachtelijk uur duren. Het is tekenend voor de mentaliteit dat reeds een zjogorogogriep is ontstaan die niet langer dan één, hooguit twee dagen duurt! In onderwijskringen wordt gezegd dat leerkrachten schoolonderzoeken en tentamens in de karnavalstijd kunnen vergeten omdat de leerlingen toch bijna niets presteren, terwijl het regelmatig voorkomt dat examenkandidaten, niet bij machte om uit de karnavalsroes te raken, het laten afweten voor dat jaar.

Maar ook de volwassenen komen er niet zonder blaam vanaf. Het is ongelooflijk hoeveel belangrijke besprekingen over gemeenschapszaken in verband met het karnaval worden uitgesteld. Cao-onderhandelingen moeten wachten en zelfs de gezaghebber (zijn pappenheimers kennende) zag een vergadering van de eilandsraad vóór de afsluiting van het karnaval, niet zitten. Het schijnt dat wij proberen al onze problemen weg te feesten met een aaneenschakeling van festiviteiten die ons van de ene verdoving in de andere slingert.

En als de Antillen persé de toekomst willen baseren op Nero's "brood en spelen", dan mogen wij toch bedenken dat wij spelen in overvloed, maar brood nog lang niet genoeg hebben.



WILLEMSTAD — Totolika organiseerde gisteren in het clubgebouw op Mon Repos een jump-up voor de gehandicapte kinderen. Als koningin werd gekozen Odalis Adamus en als prins en pancho respectievelijk Ojenio Mambi en Chaleco Curiel. De "grote" prins en pancho kwamen ook op bezoek, terwijl de muziekband BESS gratis optrad. Ook de buurt vierde mee. De enige wanklank was dat na afloop vier klapstoelen verdwenen waren. De stemming zat er goed in, hetgeen ook uit deze foto's af te leiden valt.

Amerika weer lid ILO

GENEVE — President Carter van de Verenigde Staten heeft gisteren laten weten dat zijn land weer toetreedt tot de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), nadat het in 1977 deze organisatie had verlaten. Dit heeft een woordvoerder van de ILO in Geneve meegedeeld.

In een eerste reactie op het Amerikaanse besluit zei Francis Blanchard, directeur-generaal van de ILO, dat hij „buitengewoon gelukkig is dat deze grote democratie beslist heeft weer tot de organisatie te willen behoren. Dit besluit versterkt de handelingsbekwaamheid van de ILO in een tijd, waarin de wereld voor dringende problemen staat op het gebied van de arbeid, problemen van werkgelegenheid, arbeidsvoorwaarden, industriele betrekkingen en mensenrechten".

De ILO houdt zich bezig met de verbetering van de rechten van de arbeiders in de hele wereld. De VS besloten in 1977 de organisatie te verlaten, omdat president Carter meende dat de ILO steeds meer van dit doel begon af te wijken en een propaganda-instrument werd in handen van de communistische lidstaten en de Derde Wereld.

De terugkeer van de VS in de ILO wordt toegejuicht door de Amerikaanse vakbonden en werkgeversorganisaties. Zij hadden ook een belangrijke stem in een unaniem advies van een regeringsdelegatie was van oordeel dat de situatie binnen de organisatie zich sinds 1977 zodanig verbeterd had, dat de VS weer lid moest worden. Vooral de overkoepelende vakvereniging AFL-CIO toonde zich hier een sterk voorstander van, hetgeen zeer belangrijk was omdat deze organisatie drie jaar geleden de Amerikaanse oppositie tegen de ILO leidde.

BRASILIA — Het persbureau Nieuw-China zal in Brazilie zijn werkzaamheden beginnen, zo heeft het Braziliaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. Er werd gezegd dat de onderhandelingen over de terugkeer in Brazilie van dit persbureau is beland in het eindstadium, nadat de minister van Buitenlandse Zaken er zijn goedkeuring aan had gehecht.

Barbados nodigt Giscard uit

BRIDGETOWN, BARBADOS — De Franse president Valery Giscard d'Estaing is uitgenodigd naar Barbados te komen, zo zei de minister van Buitenlandse Zaken van Barbados, Henry Forde vandaag.

De uitnodiging werd gisteren aan de Franse onderminister van Buitenlandse Zaken, Oliver Stern, aangereikt.

Centrale Harrisburg is alweer niet in orde

WASHINGTON/LUSBY (MARYLAND) — Voor de tweede maal binnen een week is radioactiviteit vrijgekomen uit de kerncentrale Three Mile Island bij Harrisburg in Pennsylvania. Naar een woordvoerder van de kernenergie-controlecommissie (NRC) vandaag verzekerde is er geen gevaar voor de bevolking rond de centrale.

Evenmin reden tot verontrusting zou het ontsnappen van radioactief gas in een kerncentrale in de staat Maryland geven.

Vorig jaar haalde de centrale bij Harrisburg de voorpagina's over de hele wereld, nadat er radioactieve stoom ontsnapt was. Op een bepaald moment zag het er zelfs naar uit dat de torens zouden barsten vanwege de hitte in het inwendige. Op 28 maart 1979 had men de centrale stil moeten leggen en de omgeving evacueren.

Bij het jongste incident op Three Mile Island is gedurende 16 uur krypton 85-gas ontsnapt. Naar de NRC-woordvoerder meedeelde heeft men het lekken gisteren kunnen stoppen.

De hoeveelheid radioactief materiaal, vooral Xenon-133, die bij de centrale in Maryland is vrijgekomen, heette erg klein te zijn. Toch gingen de sirenes loeien en moest men verscheidene arbeiders naar veiliger oorden overbrengen, aldus de medewerker van de controlecommissie voor kernenergie.

Pakistan wil niet met Afghanistan praten

ISLAMABAD — Pakistan kan niet met Afghanistan in gesprek treden over problemen van gemeenschappelijk belang zolang de Russische troepen in dat land blijven gestationeerd. Dit is in Islamabad vernomen in kringen rond het Pakistaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.82
Maduro & Curiel's Bk
CURACAO
Centrale (alle afdelingen).
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maeyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro-Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,45 per maand (luchtpost) of NAfl. 28,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 14607; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bettina, tel.: 37716.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Cocowijk.

★★★

DIVERSEN
CARNAVAL
wijkviering Koraal Specht Banda Abao, Sta. Rosa.

CURACAOSE POSTZEGEL VERENIGING: 20.30 uur bijeenkomst-jeugdhuis De Tamarijn op Mahaai.

LEZING: 20.30 uur De la Try Ellis cyclus-aula Universiteit N.A. (spreker: prof. mr J.E.J.Th. Deelen; ond.: Het proces Jesus).

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 uur Sta. Rosa t/o rk kerk; 11.45-12.30 uur Montagne t/o rk kerk; 14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk school-SSS; 15.00-15.45 uur Weg naar Fuik/Porta Blanco.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16:30 uur - Roodeweg 7A.

TOERISTENSCHIP: 08.00-21.00 uur Statendam-vert. Selma.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

CARNAVAL: jump-up-Playa.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Loduvicus school.

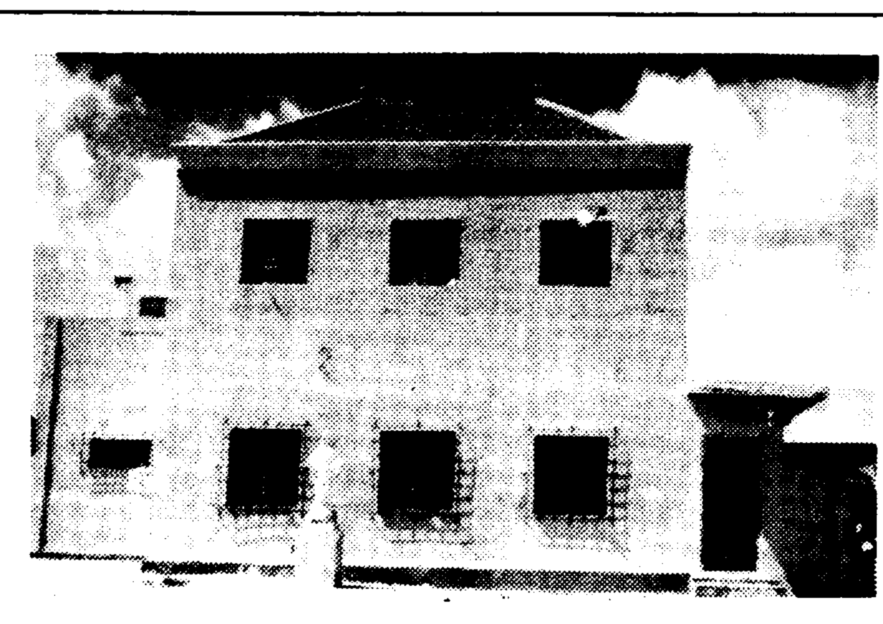
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.



KRALENDIJK — De woning die de stichting Federatie Jeugdzorg te Rincon heeft gekocht met de bestemming om er een dagverblijf voor gehandicapten in onder te brengen, wordt door gebrek aan toezicht door de baldadige jeugd in Rincon vernield. In een gesprek met de heer Carolina, belast met de stichting op Bonaire, bevestigde deze, dat het huis in korte tijd vernield werd. De zaak ligt zo, aldus Shon Ma Carolina, dat de stichting, dit huis bewoonbaar wil maken, zodra er gegadigden zijn. Dit voor de bovenverdieping, daar de onderverdieping bestemd is voor het dagverblijf. Ondertussen heeft de stichting een gegadigde bereid gevonden om het huis voor minstens een jaar te huren. Wij hebben dinsdag aan een bouwbedrijf de opdracht gegeven om het huis weer op te knappen. Als alles meezit, dan kan het huis afgeleverd worden in eind maart. Voorlopig is het de bedoeling dat het hele huis verhuurd wordt, daar men nog niet voor dit jaar klaar zal zijn met de plannen voor het dagverblijf.

Nota van de redactie – in verband hiermee hopen wij ten zeerste dat hetgeen de minister van Justitie beloofd heeft ten aanzien van Rincon voor eind februari een feit wordt. Het is namelijk gewoon onverantwoordelijk om een dorp met vierduizend zielen zonder permanente toezicht van de politie te laten. Daarmee willen we niet in een kwaad daglicht stellen, zoals destijds door de gedeputeerde beweerd is naar aanleiding van persberichten omtrent de criminaliteit in Rincon. Wij zijn nu benieuwd naar de reactie nu dat de minister van Justitie (blijkbaar uit ingewonnen gegevens) gesteld heeft dat de criminaliteit in Rincon toeneemt, en dat het onontbeerlijk is dat er een permanent toezicht komt in Rincon.

Bioscopen

CINELANDIA: 19.00-21.00 uur **Shark** (Suspense film; boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50).

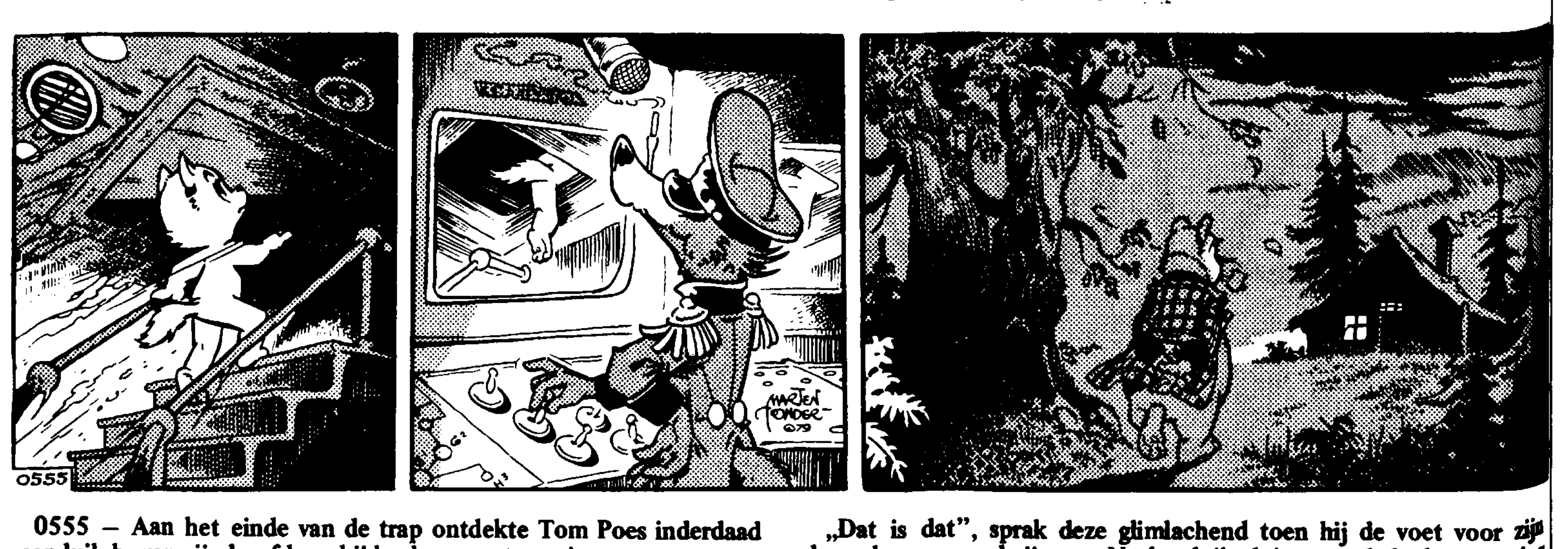
DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **One take two** aktiefilm; boven 18 jr; entre fl. 3.50);

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Shampoo** (een ware levenscomedie; met Warren Beauty, Julie Christie, Goldie Haun, Lee Grant, Jack Warden enz.; technicolor; boven 18 jr.; entree fl. 5.--)

WEST-END: heden geen voorstelling

TELECURACAO: 16.30 Fang Jace; 17.00 Joki's gang; 17.30 Cartoons; 17.45 The 3 Stooges; 18.00 The human body; 18.15 SAD; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Diff'rent strokes; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Soap; 21.00 Fantasy island; 22.00 Loveboat; 23.00 Tempoe pa Dios; 23.05 Sluiting.

Heer Bommel en de unistand



0555 – Aan het einde van de trap ontdekte Tom Poes inderdaad een luik boven zijn hoofd, en hij keek er wantrouwig naar.

„Een vreemde ingang voor een veiligheidsdienst", sprak hij tot zichzelf. „Zeker om het veiliger te maken. Maar het bevalt me niet helemaal; ik kan beter voorzichtig zijn."

Op dat moment ging het luik geruisloos open en achter hem galmde de luidspreker-stem: „Ga naar binnen en vraag naar veilighouder Smoesjager. Dank u."

Dat maakte een einde aan zijn getwijfel en met enige moeite klom hij de donkere ruimte binnen. Zijn bewegingen werden oplettend gevolgd door inspecteur Priembickel, die nog steeds voor zijn tv-schermpjes stond.

„Dat is dat", sprak deze glimlachend toen hij de voet voor zijn bezoeker zag verdwijnen. „Nu het luik sluiten en de luchtverversing opvoeren. Pecunia non olet; maar wijsneuzen wel."

Op dat moment wandelde heer Bommel met een beklemd gemoed door de stille avond en als vanzelf richtte hij zijn schreden naar het huisje van zijn buurvrouw.

„Het is natuurlijk wel goed, dat er streng wordt opgetreden", mompelde hij bedrukt. „Maar met die boetes en zo is het toch niet leuk meer. Hoe licht geeft men niet de schuld aan een heer, die alleen maar een mooi voorbeeld geeft en overal alleen voor staat omdat men hem niet aardig meer vindt. Was Tom Poes er nu maar; die is soms wel verstandig. Maar misschien dat Doddeltje....... Mevrouw Doddel, bedoel ik......"

Fred van der Spek (PSP):

Hess bedreigt eiland Bonaire

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — **De Pacifistisch Socialistische Partij (PSP) heeft het eilandbestuur van Bonaire ernstig gewaarschuwd tegen de Amerikaanse oliemaatschappij Armada Hess. Het milieu van het eiland wordt na de komst van de olie-gigant gestoord. Het flamingo-reservaat wordt ernstig bedreigd, en daarmee het toerisme, toch de grote toekomst voor Bonaire. En dat alles voor een zeer geautomatiseerde raffinaderij, die hooguit honderd arbeidsplaatsen oplevert, zei PSP-Kamerlid Fred van der Spek tijdens het debat in de Tweede Kamer.**

De PSP-er had weinig fraais over Hess te vertellen. De Amerikaanse oliemaatschappij - op dit moment op St Croix gevestigd - oefent volgens hem zware druk uit op de Virgin Islands om de belasting vrije periode van 20 jaar, die aan het aflopen is, te verlengen. "Zo is gedreigd uit te wijken naar St Lucia als niet langer belastingvrijdom wordt verleend. Op dat Caribische eiland wordt eveneens 20 jaar belastingvrijstelling geeist en betaling van slechts 2 dollarcent per barrel olie. Na de verkiezingen van vorig jaar komt er een linkse regering op St Lucia, die niet voor zulke uitkleedpartijen voelt. Weer chanteert Hess met de dreiging een ander eiland op te zoeken. Dat wordt Bonaire. De 20 jaar belastingvrijdom stelt het opnieuw als niet-onderhandelbaar, maar de Antilliaanse wetgeving staat slechts tien jaar toe. Inmiddels heeft de Antilliaanse regering zich bereid verklaard de wetten te veranderen. Ondertussen krijgt ook St Lucia het benauwd en gaat door de knieen. En zo komt het dat Hess op drie eilanden kan beginnen met 20 jaar belastingvrijdom en onder betaling van 2 dollarcent per barrel die overigens 35 dollar opleveren".

De praktijken van Hess zijn volgens Van der Spek een schoolvoorbeeld van wat er op dit ogenblik in het Caribisch gebied gebeurt. "Het barst er van handige uitbuiters als Amarada Hess met name ook Nederland, omringd door Touche financiele experts en belastingfraudeurs. Zulke bedrijven maken iedere ontwikkeling naar een redelijk gezonde economie bij voorbaat kapot", zei het PSP-Kamerlid.

Volgens Van der Spek moeten de Antillen zich op Cuba orienteren. "Het is in de Caribische regio het enige land dat in staat moet worden geacht de Antillen te helpen zich te ontworstelen van langdurige kapitalistische processen", meende hij.

Terugkeer-regeling voor Antillianen

DEN HAAG — **Het CDA-Kamerlid Piet van Zeil vindt dat de Nederlandse regering de in Nederland verblijvende Antillianen mogelijk moet maken naar de Antillen terug te keren. Bij het Kamerdebat over Antilliaanse zaken pleitte Van Zeil er gisteren bij minister Van der Stee voor om een „terugkeer-regeling" op te stellen voor Antillianen die in Nederland zijn.**

Volgens zo'n regeling worden de aanschaf van vliegtickets, het verhuizen en het bekostigen van eventuele aanvullende scholing om op de Antillen weer aan de slag te komen, door Nederlandse regering betaald. De Antillen zijn zeer gebaat bij met een dergelijk actie, volgens Van Zeil, omdat ze daar zo aan goed geschoolde werkkrachten kunnen komen. Mevrouw Wijnie Jabaaiy (PvdA) drong erop aan in Nederland opgeleide Antilliaanse artsen te helpen bij vestiging van een dokterspraktijk op de Antillen.

Mevrouw Jabaaij (PvdA):

Vrouw benoemen in commissies

DEN HAAG. – **Het mag niet meer voorkomen dat een commissie van Nederlanders en Antillianen wordt benoemd zonder een vrouw. Dat is de opvatting van het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij.**

Het ergert haar, zei ze gisteren in de Tweede Kamer, dat er geen vrouw in het Koninkrijkswerkgroep is. Het feministische PvdA-Kamerlid eiste dat minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) zich ook op de Antillen sterk maakt voor de emanicipatie van de vrouw. „Voor socialisten geldt prioriteit voor sociaal-zwakkeren", zei ze. „Welnu, onder hen zijn veel vrouwen, gezinshoofden en ongehuwde moeders". Voor hen vraagt ze steun van de minister.

Christoffelpark is zondag dicht

WILLEMSTAD — In verband met de carnavals-festiviteiten van komende zondag, zal het Christoffelpark op die dag gesloten zijn.

New age: onderzoek bij politie is gewenst

WILLEMSTAD — Het Sintmaartense weekblad New age heeft gepleit voor een onderzoek in verband met berichten als zouden er politiefunctionarissen op dit eiland betrokken zijn bij de handel in verdovende middelen en prostitutie en als zouden anderen er bedrijven op na houden naast hun politieke taak. Daarover was bericht onder meer met Curacaose dagblad Nobo. Het gaat hier om ernstige beschuldigingen, welke men niet zo maar naast zich meer kan leggen. Wat die banden met de drugshandel betreft, zegt New age, dat men deze geruchten al jaren geleden heeft gehoord. Men heeft ze niet bevestigd kunnen krijgen; zij werden wel ontkend.

New age vindt het overigens ook vreemd, dat een incident, waarbij een overheidsfunctionaris, die onder invloed achter het stuur zou zijn aangetroffen, door politiepersoneel van Sint Maarten mishandeld zou zijn, op Sint Maarten wordt dood gezwegen. Tegen de SM-pers is er geen melding van gemaakt.

Het SM-weekblad is van mening, dat het verschillende landelijke overheidsafdelingen op het eiland aan leiding ontbreekt. Regelmatig komen er klachten binnen over het functioneren ervan, aldus New age. Dit blad meent dat het een goede zaak zou zijn als personeel van de landelijke overheid niet al te lang gestationeerd wordt op Sint Maarten. In het andere geval worden het al gauw kleine dictatoren. New Age is er voorstander van de hele zaak grondig aan te pakken. Met verwijdering van bv een paar rechercheurs is men er zeker niet. Dit is geen oplossing, meent New age.

Remitido

Dushi amor

Amor dushi di mi vida
Bo a bisami cu bo ta stimami
Hopi tempu nos a queda huntu
Riba un dia bo a bai lagami

Esta tristu mi a queda
Wardando ansiosamente riba bo
Mi a sufri di un manera in-
imaginable
sin perde fe cu bo ta bini bek

Mi a biba cu speranza
cu riba un dia.....
Mi ta spera di mirabo na mi porta

Mi curason si rencor lo bisabo
cuantu mi a sufri pa bo.

LOLA AMASIA

VOLLEDIGE OVERDRACHT BESTUURSTAAK KAN NIET

Uitspraak in hoger beroep:

Schorsing hospitaal-directeur was ongeldig

WILLEMSTAD — Omdat volledige overdracht van de bevoegdheden van een stichtingsbestuur aan een commissie ongeldig is, had ook de schorsing het vorig jaar van drs. Vimi Servage door de toenmalige bestuurscommissie van het Elisabeth Hospitaal, volgens de president van het Hof, geen rechtsgeldigheid. Drs. L.v.d. Veen, huidig bestuursvoorzitter van het hospitaal, verklaarde dat de uitspraak in hoger beroep geen noemenswaardige gevolgen zal hebben voor het ziekenhuis. Wel vocht hij de stelling aan dat alle bestuurstaken indertijd gedelegeerd werden aan de bestuurscommissie en opperde de mogelijkheid van jurisprudentie na een uitspraak in cassatie. Een bestuursbeslissing daarover is echter nog niet gevallen.

De uitspraak van het Hof, die de vorige week werd gedaan betrof de appelatie van drs Servage tegen de uitspraak van de kort geding rechter in eerste aanleg die hem het vorig jaar beval het Elisabeth Hospitaal onmiddelijk te verlaten. Daarmee bekrachtigde de rechter in eerste aanleg de schorsing van de toenmalige hospitaal-directeur door de bestuurscommissie.

PROTOCOL

Na een lange periode van problemen tussen het bestuur van het St. Elisabeth Hospitaal en hospitaal-directeur drs. V. Servage die leidden tot spanningen binnen het ziekenhuis waarmee de Medische Staf en de vakbond CBV zich gingen bemoeien, besloot de toenmalige minister van Volksgezondheid G. Hernandez aan het begin van het vorig jaar in te grijpen. Omdat het wederzijds vertrouwen ver zoek was, werd toen voorgesteld een commissie van goede diensten op te richten die voorstellen zou moeten doen om uit de impasse te raken.

Hoewel commissie officieel nooit werd opgericht, werden wel aanbevelingen gedaan aan de minister, onder meer de delegatie van de bestuursbevoegdheden aan een commissie onder verantwoordelijkheid van het bestuur binnen het kader der hospitaalstatuten. De bewindsman besloot toen tot een meer direct, op de bij de conflictsituatie betrokken partijen gerichte, bemiddeling.

Het bestuur, de Medische Staf en de vakbond CBV woonden op uitnodiging van de minister een marathonbespreking bij waaruit een Protocol rolde die door alle aanwezigen werd ondertekend. Volgens de eerste clausule van dat protocol zou het bestuur van de stichting St. Elisabeth Hospitaal haar bestuursfuncties delegeren aan een bestuurscommissie tot eind juli van het vorig jaar. De overige punten van het protocol omvatten een specificatie van de taken van die commissie.

SCHORSING

Omdat de hospitaaldirectie niet was gekend in de tot standkoming van genoemd Protocol weigerde de directeur het bestaan van de bestuurscommissie te erkennen en volgde derhalve opdrachten van die commissie niet uit. Dit leidde in maart tot een schorsing van de directeur welke hij echter naast zich neerlegde, terwijl hij personeel met akties dreigde en de spanningen het ziekenhuis toenam.

De bestuurscommissie spande daarop een kort geding aan tegen de hospitaaldirecteur en eiste zijn onmiddelijke verwijdering van de ziekenhuisterreinen. De rechter in eerste aanleg stelde in zijn vonnis op 15 maart van het vorig jaar dat van hem een uitspraak verlangd werd over de vraag of de bestuurscommissie gemachtigd was de algemeen directeur van het ziekenhuis te schorsen. Door de heer Servage toen op te dragen het ziekenhuis binnen twee uur te verlaten, antwoordde de rechter bevestigend. Drs. Servage die in het vonnis een erkenning van de bestuurscommissie zag, diende daarom zijn ontslag in, maar tekende wel hoger beroep aan.

BESTUURSTAAK

De vorige week deed het hof een uitspraak in de behandeling van het kort geding in hoger beroep. Hoewel de zaak op zich niet meer ter zake doet door de zwijgende omstandigheden (de bestuurscommissie is opgeheven en de samenstelling van het bestuur en de directie is inmiddels gewijzigd) omvatten de overwegingen van het Hof toch algemene gedragsregels voor welk stichtingsbestuur dan ook.

In zijn algemeenheid vond de rechter dat het bestuur van een stichting wel tijdelijk of permanent bestuursfuncties aan derden kan overdragen, zelfs indien de statuten daarin niet voorzien. In het geval van het Elisabeth Hospitaal heeft het bestuur echter bij het Protocol, al zijn bestuursfuncties aan de bestuurscommissie overgedragen en kon daarom voor een bepaalde periode niet functioneren en geen beslissingsmacht uitoefenen. "Zodanige overdracht van bevoegdheden is naar het voorlopig oordeel van het Hof ongeldig omdat immers het bestuur met de bestuurstaak belast is en deze taak niet volledig-en zonder dat het bestuur enig toezicht blijft uitoefenen-aan een derde kan worden overgedragen", aldus de overwegingen van het Hof. Uit deze opvatting volgt dan ook dat het besluit van de bestuurscommissie tot schorsing van drs V. Servage niet geldig was. Het vonnis van de eerste rechter werd dan ook vernietigd, terwijl het ziekenhuis werd veroordeeld in de kosten van beide gedingen.

CASSATIE

Drs. L.v.d. Veen, huidig bestuursvoorzitter en voormalige voorzitter van de bestuurscommissie van het ziekenhuis, kan zich in een gesprek met de Amigoe niet volledig verenigen met de rechterlijke interpretatie van het Protocol, dat tot stand was gekomen via de regering. Volgens hem was er toendertijd geen sprake van volledige overdracht van de bestuurstaken aan de bestuurscommissie door in de verdere specificatie in het Protocol in haar functioneren aan banden werd gelegd.

Een van de meest kardinale bevoegdheden van een stichtingsbestuur noemde hij de wijziging van de statuten, waartoe de hospitaalcommissie niet bevoegd was. Indien duidelijkheid in de interpretatie van het Protocol gewenst is, zou het hospitaalbestuur cassatie kunnen aantekenen, vond hij. Het bestuur zal binnenkort nagaan of dat de moeite waard is en financieel verantwoord is.



WILLEMSTAD — Het bestuur van het Cultureel Centrum Curacao bracht aan het begin van deze week een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber mr O. Martina en de gedeputeerde van culturele zaken Frank Rozendal. Bij die gelegenheid werd aan de gedeputeerde een keramiek van Nel en Norva Simon aangeboden terwijl de gezaghebber een schilderij ontving van De Min Chan, die op Curacao opgroeide en in Taiwan de schilderkunst studeerde. Op de foto het moment van de overhandiging door CCC-voorzitter Jacques Penso aan gezaghebber Martina, in aanwezigheid van CCC-bestuursleden Ro de Palm, Sigfried Rigaud en Egbert Lauf.

Inzake functie vrouwelijk agenten:

NAPB eist uitvoering van rechterlijk vonnis

WILLEMSTAD — **De politiebond NAPB zal vandaag nog afwachten of de vrouwelijke agenten worden teruggeplaatst in hun voormalige functie door de politieleiding. Is dat niet het geval dan zal de bond een kort geding aanspannen tegen de leiding om uitvoering van het rechterlijk vonnis van 22 december af te dwingen.**

NAPB-voorzitter H. v. Windt vertelde de Amigoe dat de bond tot nu toe een flexibele houding heeft aangenomen in deze kwestie. Het gaat om drie vrouwelijke agenten die het vorig jaar vanwege zwangerschap licht administratief werk werden opgedragen.

Na de bevalling werden zij echter niet hersteld in hun functie van agent van politie en moesten zij het administratief werk blijven doen. De bondsvoorzitter merkte op dat de vrouwelijke agenten in hun privéleven worden beperkt omdat zij niet in het huwelijk mogen treden terwijl zij ook ontslagen kunnen worden als zij in concubinaat leven. De agenten hadden verder een opleiding van ruim een jaar in Nederland gevolgd terwijl zij nu werkzaamheden verrichten waarvoor bijna geen opleiding is vereist. De heer Van Windt noemde ook de zware onderbezetting van het politiecorps waardoor elke beschikbare kracht optimaal moet worden ingezet.

Toen de bond hierover aanmerkingen maakte, werden de drie dames overgeplaatst naar de Emigratie-dienst. Eind van het vorig jaar maakte de bond de zaak aanhangig bij de ambtenarenrechter, waarbij van de regering geeist werd, dat de vrouwelijke agenten terug zouden worden geplaatst in hun vroegere functie terwijl van de politieleiding herroeping werd geeist van de overplaatsing naar een andere afdeling.

De ambtenaren-rechter stelde de bond in het gelijk waarna de bond een maand moest wachten alvorens de uitvoering van het vonnis kon worden gecontroleerd. Op 22 januari verzocht de politieleiding aan de bond even geduld uit te oefenen omdat de kwestie besproken zou worden met de minister op 7 februari. Deze bespreking werd echter uitgesteld tot vandaag.

Gisteren werd de bond wederom geïnformeerd dat de bespreking vandaag geen doorgang kon vinden, vanwege het ,,vragenuurtje" van de Staten. De heer V. Windt verklaarde hierover dat de bespreking steeds weer op de lange baan wordt geschoven terwijl de bond met het rechterlijk vonnis in de hand, helemaal geen bespreking hoefde te voeren. ,,Wij wilden de zaak niet op de spits drijven en de leiding de kans geven de kwestie te bekijken", aldus de heer V. Windt die zei dat de bond niets anders wil dan respect voor het rechterlijk vonnis dat moet worden uitgevoerd.

Het wachten beu, zal de bond vandaag nog bekijken of het vonnis wordt uitgevoerd. Is dat niet het geval dan zal de bond via een kort geding de uitvoering van het vonnis afdwingen. Desgevraagd zei de bondsvoorzitter dat de politieleiding niet is geïnformeerd van de beslissing van de bond omdat dat tijdverlies zou zijn. ,,Zij moesten sedert 22 januari het vonnis uitvoeren door de drie dames in hun oude functie te herstellen", zo vond de bondsvoorzitter.

CDA en VVD: mag best tien jaar duren

Tweede Kamer eens met overgangsfase

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — **De Tweede Kamer gaat ermee akkoord dat er een overgangsperiode van een aantal jaren naar de onafhankelijkheid van de Antillen komt. Dat bleek gisteren in het Kamerdebat over Antilliaanse zaken met minister Fons van der Stee. Van de regeringspartijen CDA en VVD, samen een krappe meerderheid, mag die overgang wel een jaar of tien duren. Maar de PvdA, de grootste oppositiepartij, vindt daarentegen dat die periode niet erg lang mag zijn.**

In de Koninkrijkswerkgroep is het plan geopperd om een overgangsfase van een jaar of tien in te lassen tussen de huidige en toekomstige staatkundige verhouding van de eilanden met Nederland. In die tussentijd zou de nieuwe staatkundige positie van de eilanden onderling zijn beslag moeten krijgen. De woordvoerders van CDA en VVD Willem de Kwaadsteniet en Harrie Waalkens konden zich in dat plan vinden. "Als het Koninkrijksoverleg tegen 1983 is afgerond, lijkt het niet uitgesloten te rekenen met een overgangsfase van een jaar of tien zodat omstreeks 1993 de eindfase (onafhankelijkheid in een gemenebest-verhouding met Nederland) ingaan", zei de De Kwaadsteniet. Ook de VVD-er Waalkens voelde wel voor een ruime overgangsperiode. "Dat biedt aan de Antillen als geheel of in groepen de gelegenheid te denken en te werken aan de interne en externe verhoudingen", meende hij. Ook geeft het volgens hem de Antillen de tijd de economie te versterken.

Henk Waltmans (PPR) had evenmin bezwaar tegen een overgang van tien jaar, "mits die periode werkelijk benut wordt voor de voorbereiding op de onafhankelijkheid". Vóór 1 januari 1985 moet volgens hem duidelijk zijn langs welke wegen van geleidelijkheid en overgang de Antilliaanse onafhankelijkheid er komt.

De PvdA stelde zich veel harder op. Hoewel de PvdA-er Pronk geen datum voor de onafhankelijkheid noemde vond hij wel dat "spoed" moet worden betracht. "Politieke discussie tussen Nederlandse en Antilliaanse regeringen op grond van het rapport van de Koninkrijkswerkgroep moet leiden tot een streefdatum voor de onafhankelijkheid", vond hij. Pronk wil daarom geen lange overgangsperiode. Evenmin is hij voorstander van wijzigingen in het Koninkrijksstatuut om die overgang mogelijk te maken. "Dat leidt maar tot een langdurig uitstel van de onafhankelijkheid van de Antillen vond hij.

Het PvdA-Kamerlid had drie argumenten voor een snelle onafhankelijkheid:

— wereld accepteert de afhankelijkheid van voormalige kolonies van het ex-moederland niet meer.

— door de koninkrijksbanden met Nederland leren de Antillen nooit om sociaal-economisch en financieel op eigen benen te staan.

— Nederland kan de aan de Antillen gegeven garanties (zoals de zorg voor de defensie) niet langer waarmaken.

"Dit alles leidt tot de conclusie dat er zo spoedig mogelijk een einde moet komen aan de koninkrijksverhouding tussen Nederland en de Antillen", vond Pronk. Jan Terlouw (D'66) was veel voorzichtiger. Weliswaar vond hij, dat "een gebied dat zover van Nederland is verwijderd in principe staatkundig onafhankelijk moet worden", maar Terlouw voegde eraan toe dat Nederland — gezien de historische verantwoordelijkheid — "tot in lengte van jaren niet de onafhankelijkheid aan een der eilanden mag opdringen". Een snelle onafhankelijkheid achtte hij vanwege de huidige grote financiele en economische problemen van de Antillen niet mogelijk. Eerst moet volgens hem de economie weer gezond en de financien gesaneerd worden.

De zes eilanden van de Antillen doen er volgens de meerderheid van de Tweede Kamer het beste aan de onderlinge samenwerking niet te verbreken. De PvdA, CDA en VVD en D'66 wezen alle vier op de grote nadelen van versplintering. "Verbondenheid is een goede zaak vond Pronk. Hij adviseerde de eilanden een vorm van onafhankelijkheid kiezen", die niet betekent dat men zich bij voorbaat ruïneert of reduceert tot een dwergstaat".

De Kwaadsteniet pleitte voor "een bepaalde vorm van federatieve relatie" tussen de eilanden. "Een verhouding van Nederland met zes afzonderlijke eilanden — of ook met twee, drie of vier — zou zich buiten de marges van de reële mogelijkheden begeven", zei hij. "Versplintering is ongezond. De vorm zal zo moeten zijn dat de samenwerking niet alleen binnen de Antillen maar ook tussen Nederland en de Antillen voor Nederland reëel mogelijk is".

Ook Terlouw en Waalkens deden een beroep op de eilanden om waar mogelijk samen te blijven werken. "Het is om vele redenen ongewenst dat zulke kleine eilanden, die zelfs met zijn zessen samen eigenlijk veel te klein zijn om zelfstandig te zijn elkaar nog gaan los laten", vond Terlouw. Maar net als het PPR-Kamerlid Waltmans benadrukte Terlouw dat alle eilanden het recht op zelfbeschikking hebben. "Dat houdt in dat Nederland zijn best moet doen om de keus die de Antillen tenslotte maken — gezamenlijk of apart — enigszins te verwezenlijken". Waltmans pleitte ervoor om de bevolking van de zes eilanden zich door middel van een referendum te laten uitspreken over de staatkundige toekomst.

Hulp voor lesmateriaal in papiamentu

DEN HAAG — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) moet het Antilliaanse onderwijs helpen van lesmateriaal in het Papiamentu. Dat vindt het PvdA-Kamerlid mevrouw Wijnie Jabaaij. Gisteren drong ze er in de Tweede Kamer op aan geld uit te trekken voor het maken van "origineel Antilliaanse lesmateriaal". Het mogen volgens haar geen vertaalde Nederlandse of Engelse boekjes zijn. ,,Zitten blijven wordt niet alleen veroorzaakt door het gebruik van de Nederlandse taal, maar ook door de vernederlandste culturele inslag van het onderwijs die niet aansluit bij een eigen beleving van de leerlingen", zei ze.

Opbrengst van benzinestation

Twee mille geroofd

WILLEMSTAD. — De supervisor van het cooperatieve benzinestation Colon is in de afgelopen nacht van ongeveer tweeduizend gulden beroofd. Dit was de dag-opbrengst van dit station.

De man meldde zich rond half drie bij de politiewacht Riffort, waar hij vertelde dat hij kort daarvoor in de Zaantjessteeg door een met een witte doek gemaskerde man gelast was het geldzakje op de grond te gooien, dat hij bij zich had. De rover had een vuist-wapen in de hand. Verder gelastte de rover hem om zonder om te kijken te verdwijnen. Omdat hij zich bedreigd voelde gaf hij aan deze opdracht gevolg.

Herbenoeming administrateur Larmonie op Saba

WILLEMSTAD — Voor de Antilliaanse regering staat een herbenoeming van administrateur George Larmonie van Saba in de weg. Er is gebleken dat men op het eiland bijzonder tevreden is over diens werk en een herbenoeming ligt dan ook voor de hand. Gelijkertijd zal bekeken worden hoe het personeelstekort op het eiland bij de overheid op het eiland kan worden opgelost.

Premier betreurt AVG-advertentie

WILLEMSTAD — **De Centrale overheid betreurt dat er een advertentie is geplaatst in de kranten namens de regering voor kandidaten voor een militaire opleiding ten behoeve van de Antilliaanse Verdedigings Garde (AVBG). Dat stelde vanmorgen premier Don Martina in de Staten.**

Hij legde uit, dat het een traditie betreft dat elk jaar januari advertenties worden geplaatst om Antillianen in de gelegenheid te stellen in Nederland een militaire opleiding te volgen om zodoende een eigen kader te verwerven. Er zal vermeden worden dat dit in het vervolg gebeurt zonder consultatie vooraf van de regering. De kwestie van de defensie zelf is ter bestudering in de Koninkrijkswerkgroep en het Antilliaanse Spoor en daarom wilde de premier zich daar niet in verwikkelen. Hij had geen reden om aan te nemen dat de Koninklijke Marine momenteel niet in staat is de defensie van de Antillen op zich te nemen, hoewel ook hij weet dat het slechts een ,,drempelfunctie" bekleedt.

Hoofdagenten bij diefstal marihuana

WILLEMSTAD — Minister Croes van Justitie heeft vanmorgen bevestigd dat op St Maarten twee hoofdagenten in arrest zijn die betrokken zijn geweest bij diefstal van marihuana uit de politiepost. Dat gebeurde na verwijdering van enkele tralies door een airco en na een brandmelding. Het vermoeden bestaat dat van die gelegenheid gebruik zou worden gemaakt om de marihuana mee te nemen. Er zijn nog twee anderen in arrest voor deze zaak. Hij verwijt niet alleen de agenten, maar ook het feit dat de politie op de Bovenwinden aan hun lot is overgelaten.

BC St Maarten vertraagt bouw nieuwe gevangenis

WILLEMSTAD — **Het bestuurscollege staat een snelle voortgang bij de constructie van een nieuwe gevangenis op St Maarten in de weg. Aldus verklaarde minister Hendrik Croes vanmorgen in een Statenvergadering.**

Hij zei dat de centrale regering de plannen voor de nieuwbouw al in december heeft voorgelegd in aan het BC, maar tot op heden is daarop geen reactie gekomen. Het BC moet een terrein aanwijzen waarop het nieuwe gebouw wordt neergezet.

Op 13 februari 1980 overleed tot onze grote droefheid onze innig geliefde moeder, behuwd moeder, grootmoeder en zuster

Mevr. de Wed. Maria Lindora (Shon In) Mensing geb. De Hart

De ter aarde bestelling zal plaats vinden op vrijdag 15 februari a.s. om 4.30 uur op de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.
Gelegenheid tot condoleance vanaf 1.00 uur te El Tributo aan de Pater Euwensweg. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

De Heer en Mevr. F.A. Mensing-Fuenmayor
De Heer en Mevr. R.A. Neuman-Mensing
De Heer en Mevr. M.A. Mensing – van Meeteren
Eddy Mensing
Irving Neuman
Fam. G. Rodriguez-Mensing
Fam. R.H. Jonckheer-Mensing
Helga, Erlend en Sigurd Mensing
Fam. G. Harteveld-Neuman
Fam. Austin Beaujon-de Hart
Mevr. de Wed. Mosa van Kesteren-de Hart

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

TWEEDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS

Op donderdag 14 februari 1980 om 20.30 uur (precies!) zal de heer **Prof. Mr. J.E.J.Th. Deelen** een lezing houden over

"HET PROCES JEZUS"
no. 12

Tijd: 20.30 uur.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 24255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 An unmarried woman (18 jr.). Rialto: 20.00 The six thousand dollar nigger (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The mutations (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 California suite (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 46006; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter H.Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 47034.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SAC: 20.00 uur verkiezing carnavalskoningin-RCA-stadion.

FILMLIGA ARUBA: 20.30 vertoning film: An unmarried woman-Boulevard theater.

***

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Pos Chiquito: Kukwisaschool en kleuterschool; te Savaneta: Heilig Hart College.

OPEL: te Dakota: Emmaschool, Fatimaschool, Pius X-school en kleuterschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN Weststraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
ATLETIEKBOND 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN
Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

***

TELEARUBA: 17.00 rocket Robin; 17.20 superfriends; 18.00 three stooges; 18.15 weekoverzicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 kindercarnavalsparade; 20.00 telenoticias; 20.30 special; 21.00 a fire in the sky (last episode); 22.00 culturama: Rallycross I.

***

Geen sprake van vestiging op St Maarten

Owell Aruba niet meer binnen

ORANJESTAD. — De "Rode millionair" Hendrik Owell heeft gistermorgen met de ALM Aruba verlaten en is via Sint Maarten naar San Juan op Puerto Rico vertrokken. Onbevestigde berichten melden dat hij plannen zou hebben zich op Anguilla te vestigen zodat hij dicht bij Sint Maarten zit.

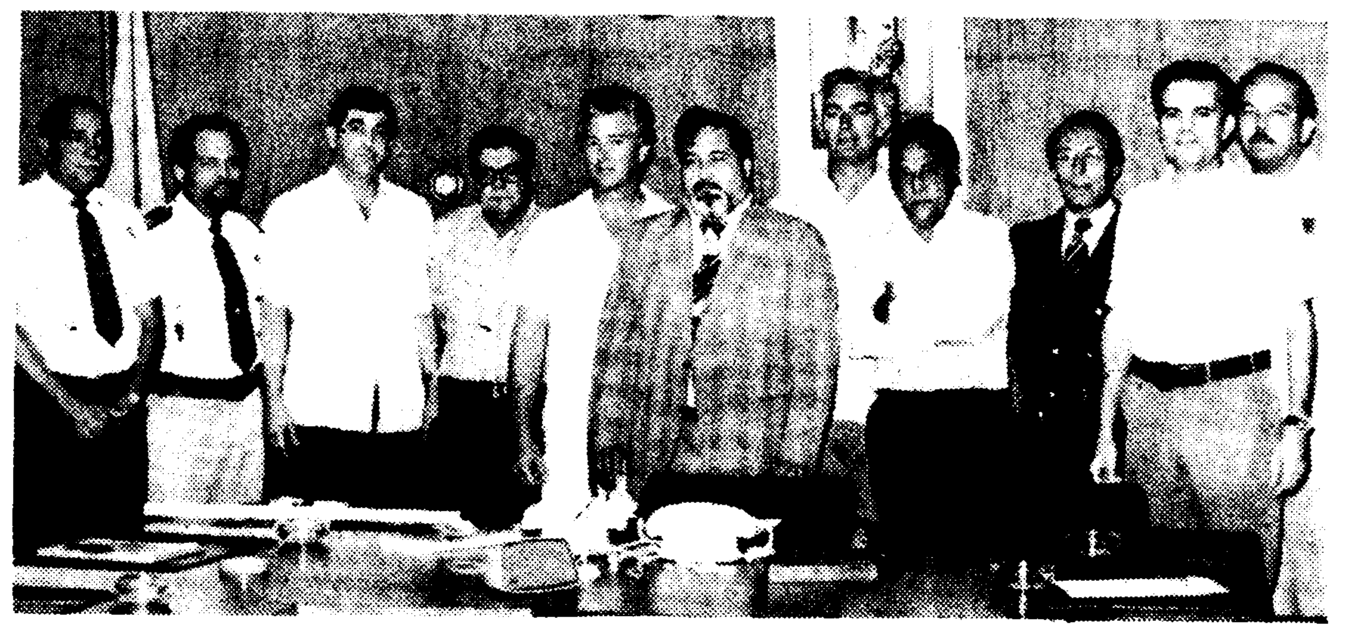
In ieder geval komt Hendrik Owell nu Aruba niet meer binnen. Gisteren ontstond nog enige verwarring doordat de gezaghebber na het vertrek van Owell opdracht had gegeven als plaatselijk hoofd van politie om Owell bij terugkeer naar Aruba niet meer toe te laten. De Vreemdelingen Dienst deelde echter mede een kwartier tevoren van de minister van Justitie opdracht te hebben gekregen dat wanneer Owell zou terugkeren hem wel toe te laten in verband met de toezegging van de minister dat Owell op Aruba af mocht wachten of hij van de lijst van ongewenste bezoekers afgevoerd zou kunnen worden. De Vreemdelingen Dienst kreeg daarna opdracht zich te houden aan de opdracht van de gezaghebber, waarna korte tijd later van de minister van Justitie eveneens de mededeling kwam dat Owell niet meer mag worden toegelaten.

Reeds op 3 april 1979 had het Bestuurscollege van Aruba besloten om aan de Owells company international registered trust company nv die zijn kantoor reeds te San Nicolas had gevestigd, geen vestigingsvergunning te geven. Het BC overwoog in zijn besluit dat dit genomen werd op grond van verkregen politionele inlichtingen over de heer Owell. Daarom ook werd het besluit van de minister van Justitie om desondanks de heer Owell tijdelijk toe te laten als een verrassing ervaren.

De heer Owell was op Aruba verleden jaar doende een woning op de heuvels te Noord te kopen, terwijl ook de woning van een politicus te Savaneta in zijn belangstelling stond. Deze aankopen zijn uiteindelijk niet doorgegaan.

Zijn kantoor te San Nicolas dat reeds enige tijd gesloten is wordt nu geheel uitgeruimd en de inventaris naar Sint Maarten of Anguilla verscheept.

De heer Owell kan op Sint Maarten nog weinig in de weg worden gelegd wat een bezoek betreft, aangezien niet geweigerd kan worden dat hij naar Frans Sint Maarten gaat van waaruit men zonder enig probleem op het Nederlandse gedeelte komt. Van een vestiging op Nederlands Sint Maarten is in dit stadium geen sprake.



ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Toerisme Daniel Leo installeerde gisteren de commissie die de organisatie van het Watapana festival op zich zal nemen. Zoals reeds gemeld wordt het festival in de vorm van een feria, één keer per week gedurende het laagseizoen dit jaar, op het parkeerplaats bij Hotel Central gehouden. De commissie staat onder voorzitterschap van Rori Arends met als vice-voorzitter John Merryweather, beiden van het toeristenbureau.

Op de foto, na de installatie, vlnr: Reginaldo Rijke (brandweer), E.B. Molina (politie), Bobby Chemaly (Atia), Cai Odor (TAV), Rori Arends, ged Leo, John Merryweather, August Croes (afd. Cultuur), Henk Smouter (Ahata), Albert Eman (AVD), Juni Oduber (DOW), terwijl niet aanwezig op de foto Rafael Estrada (KvK) en de vertegenwoordiger van de Arsca.

Telegram voor min.Croes

Handel bezorgd over Owell-zaak

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en de Vereniging voor Handel en Industrie Aruba hebben in een telegram aan de minister van Justitie mr Hendrik Croes hun bezorgdheid uitgesproken dat de bewindsman toestemming heeft gegeven voor toelating van de heer Owell tot Aruba terwijl hij sinds begin 1979 op de lijst van ongewenste bezoekers staat. Terwijl ook het Bestuurscollege van Aruba op grond van politionele inlichtingen een vestiging van de heer Owell en zijn bedrijf op Aruba niet in het algemeen belang acht, dat zich daartegen verzet.

De handel reageert met zijn telegram op persberichten dat min. Hendrik Croes tijdelijke toestemming zou hebben verleend aan de heer Owell - die inmiddels vertrokken is - zijn zaken voor zijn vertrek te regelen.

Wil Aruba zich ontwikkelen tot een financieel centrum, aldus de handel in het telegram aan de bewindsman van Justitie, dan is het een eerste vereiste dat figuren als Owell blijvend geweerd worden. Het zal de reputatie van ons eiland zeer ernstig schaden als bekend wordt dat figuren als Owell hier hun bedenkelijke activiteiten kunnen uitvoeren. Ook Nederlandse bewindslieden hebben duidelijk laten weten dat we de ontwikkelingshulp wel kunnen vergeten als Owell hier vaste voet aan de grond krijgt. Op 11 februari, dus 24 uur na toelating door de minister van Justitie, aldus vervolgt het telegram van de handel aan min mr Croes, werd door een van de medewerkers van Owell aan de KvK inschrijving van een nieuwe vennootschap verzocht. Hieruit blijkt dus dat de heer Owell niet hier is om zijn vertrek doch om zijn binnenkomst te regelen.

Wij verzoeken u dringend, aldus besluit het telegram, de heer Owell en zijn medewerkers van zijn organisatie permanent van de Antillen te weren en er ook op toe te zien dat hij hier niet meer via lokale stromannen activiteiten gaat ontwikkelen.

Personalia

Bij Hotel Victoria in de Nassaustraat herdenkt mevrouw Rosa Thiel het feit dat zij tien jaar in dienst is. Zij is in dienst getreden op de openingsdag van het hotel dat dus eveneens zijn tienjarig bestaan herdenkt en dat onder leiding van de heer Fanfa Croes van een onderneming van slechts enkele kamers in de loop der jaren uitgebreid werd tot een eerste klasse commercieel hotel van dertig kamers.

Carlo R Mansur, zoon van de bekende stadgenoot Ruben Mansur, is samen met zijn mede-studenten Christopher La Fay en Charles Paige gekozen tot captain van het Tabor Academy Varsity voetbalteam voor het seizoen 1980.

Carlo Mansur is een van de vijfhonderd studenten, uit 35 Amerikaanse staten en zestien landen, van de Tabor Academy, te Marion, in de staat Massachusetts.

Zakenvaria

BIJ DE CARIBBEAN mercantile bank werd mevrouw Frida Martina - Jalife tot directeur van het kantoor te San Nicolas benoemd. Vierentwintig jaar geleden begon mevrouw Martina haar loopbaan in het bankwezen bij Maduro en Curiel's bank en in dit bedrijf bekleedde zij verschillende functies en was laatstelijk assistent manager te San Nicolas, waar de CMB zeven jaar geleden in de Mainstreet een bijkantoor opende. De echtgenoot van mevrouw Martina is werkzaam bij de politie in San Nicolas.

DE BOUWPLANNEN voor het terrein waarop onlangs de gebouwen van All American cables aan de Nassaustraat werden neergehaald, zijn nog niet klaar. Een en ander is nog in studie, zo vertelde de heer Roy Harms van Harms brothers desgevraagd aan de Amigoe. Na carnaval zal een andere open plek in de Nassaustraat met het oude Arubaanse huis waarin Mainstreet gevestigd is tegen de vlakte gaan. Ook dit terrein werd door Harms brothers aangekocht.

ER ZULLEN NOG andere veranderingen in de Nassaustraat komen. Besprekingen zijn gaande dat Aruba trading company zijn pand aan de Nassaustraat voor een jaartje gaat verlaten en vermoedelijk zijn intrek zal nemen in het pand waar vroeger Number one store was gevestigd en dat de laatste jaren leegstond. De tijdelijke verhuizing houdt verband met de plannen om het ATC gebouw aan de Nassaustraat te moderniseren, en voor een verbouwing met een verdieping erop.

SCHUIN TEGENOVER Trocadero aan de Nassaustraat zijn afgelopen dagen ook een aantal oude huizen neergehaald. Hier gaat Casa Chieuw uit de Oranjestraat een nieuwe supermarket bouwen.

Casa Chieuw moet in de toekomst verhuizen omdat de panden vanaf de Riobar aan de Nassaustraat verkocht zijn aan Mansur trading, welke onderneming ook bouwplannen heeft.

Student met valse cheques

ORANJESTAD — Op de Beatrixluchthaven hield de recherche een 17-jarige buitenlandse student die op het punt stond naar Curacao te vliegen. In zijn bezit had hij vijftien travelchecks van 50 dollar van American Express. De travelchecks stonden niet op naam van de student en hij wilde niet zeggen waar hij ze gekregen heeft. Met een aantal van deze cheques had hij reeds inkopen in de stad gedaan. De politie kon tot nu toe alleen twee van die cheques terugkrijgen. De student werd ingesloten voor verder onderzoek.

Binnenkort driedaagse samenkomst in Nederland

Landelijk Antilliaans orgaan komt dichterbij

WILLEMSTAD — In de Volkshogeschool Drakenburgh bij Hilversum wordt begin maart een driedaagse bijeenkomst gehouden voor vrijwilligers, bestuursleden en werkers van de Antilliaanse welzijnsstichtingen in Nederland. Daarvoor worden ook verschillende Antilliaanse deskundigen uitgenodigd. Op deze samenkomst gaat men bepraten wat de in oprichting zijnde Landelijke commissie Antilliaanse welzijnsstichtingen zal moeten gaan doen.

In verband met de plannen voor een Antilliaans landelijke orgaan is een folder uitgegeven in het Papiamento, Engels en Nederlands over deze materie. Daarin wordt verwezen naar de problemen waarvoor Antillianen zich geplaatst zien als zij in Nederland komen voor studie of werk; ook op het veranderende klimaat ten opzichte van de "buitenlanders" wordt gewezen. Feit is dat een Antilliaan beter geholpen kan worden door een Antilliaanse welzijnsstichting. In vergelijking met de andere minderheden in Nederland hebben de Antillianen een achterstand: men heeft geen landelijke overkoepelend orgaan. Bij het besluit van de Nederlandse regering om de opvangstcentra te sluiten bleek het gemis daaraan duidelijk. Bij een Nederlandse maatregel moet nu elke afzonderlijke stichting maar zien klaar te komen.

Om deze reden wordt sinds enige tijd de behoefte gevoeld aan een dergelijk landelijk orgaan. De oprichting daarvan heeft men voorzichtig aangepakt om de zaak niet te forceren. Men heeft namelijk ervaringen met een dergelijk instituut in het verleden dat niet heeft gefunctioneerd. De in verband hiermee opgerichte landelijke commissie heeft een projectontwikkelaar in dienst en twee part time-krachten (secretaresse en administratieve kracht).

Het landelijke orgaan dat er zal gaan komen zal zich bv kunnen gaan bezig houden met de informatie over de beroepsmogelijkheden op de Antillen voor degenen die terug willen keren; informatie over bv de maatschappelijke ontwikkelingen op de Antillen, de organisatie van landelijke sporttoernooien voor Antillianen in samenwerking met de Antilliaanse stichtingen, de organisatie van landelijke manifestaties op bv 30 mei; opkomen voor de belangen van de Antillianen bij het betrokken ministerie, ondersteunen van regionale stichtingen, voorlichting over de Antilliaanse cultuur aan de Nederlandse bevolking en verzorgen van een betere profilering van de Antilliaan naar buiten toe.

Hoe dan ook: in augustus hoopt men het landelijk overkoepelend orgaan op poten te hebben staan. Dat betekent dan dat er beter rekening zal worden gehouden met de belangen van de Antillianen in Nederland. De Landelijke commissie vindt het overigens belangrijk dat zoveel mogelijk Antillianen betrokken worden bij de oprichting van dit orgaan. Reacties kan men richten aan Landelijke commissie, Predikherenstraat 31, 3512 TM Utrecht.

Overleg over radar project

ORANJESTAD — Gisteren is de Arubaanse luchthavenmeester Mike Nicolaas, en de directeur van het departement van de Luchtvaart, mr C. Cathalina, naar Mexico vertrokken. Daar zullen de twee heren tot 16 februari besprekingen voeren met de ICAO (International civil aviation organization) over het radar-project voor Aruba. Gesproken zal worden over het rapport van de Nederlandse deskundige De Roode, in welke rapport het advies van de ICAO over dit rapport aanbevolen wordt. Gedeputeerde voor de luchthaven, Daniel Leo, zou deze reis ook meemaken, doch kon wegens werkzaamheden het eiland niet verlaten.

BC protest tegen ALM-informatie

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba zond gisteren een telegram aan de ALM waarin geprotesteerd werd tegen de foutieve informaties over het Arubaanse carnaval in de jongste editie van het ALM-blad "Tradewind". De Amigoe berichtte reeds uitvoerig over deze ALM-canard. Tradewind publiceerde dat de grote parade het 25e Carnaval (moet zijn 26e) dit jaar op 25 februari (moet zijn 17 februari) zal zijn, terwijl op 24 juni een mini-carnaval zal worden gehouden, hetgeen ook niet het geval zal zijn.

In het telegram wordt gesteld dat dergelijke informaties die niet met de waarheid stroken de goede naam van Aruba benadelen en aan de ALM wordt verzocht zo spoedig mogelijk een rectificatie te plaatsen.

Verdachten aangehouden

SAN NICOLAS — In de Shakespearstraat zag een patrouille twee mannen op verdachte wijze naast een auto staan. Bij het zien van de politie begon het tweetal door te lopen maar werd aangehouden in de Lonfellowstraat. Een van hen had een schroefdraaier in zijn bezit en tijdens verhoor gaven de 16-jarige N'A' en de 17-jarige AM toe dat ze joyriding met de auto wilden plegen. Bij het recherchebureau bekenden ze nog vijf andere diefstallen. Ze werden ingesloten voor verder onderzoek.

Van Ballegoyen de Jong in verslag van hun bezoek:

Methode "vis-keuring" is nodig voor Statia

WILLEMSTAD — In samenwerking met de wereld gezondheidsorganisatie FAO zou het Zeebiologisch instituut van Curacao voor het gehele Caribische gebied een eenvoudige methode moeten bedenken hoe vis "gekeurd" kan worden op giftigheid. Eerst dan kan onder leiding van een deskundige aan schaalvergroting van de Statiaans visserij gedacht kunnen worden.

Zo staat te lezen in de slotbeschouwingen bij het verslag dat is uitgebracht aan de stichting Nederland - Sint Eustatius na een bezoek van twee leden van deze stichting aan Statia. Dit gebeurde onder de Kerstvakantie. Het waren mevrouw J.M. van Ballegoyen de Jong-Van Rossum en de heer W. van Ballegoyen de Jong, voorzitter en lid van genoemde stichting.

Bij schaal-vergroting van de Statiaanse visserij dreigt namelijk een groot gevaar zo vinden zij, namelijk dat er dan vis wordt gevangen welke mogelijk giftig is. Een bepaalde vis welke op plaats A wordt gevangen welke moge giftig zijn, terwijl dezelfde vis op plaats B gevangen volkomen ongevaarlijk is. Vandaar dat er eerst een methode moet worden gevonden zodat de vissers kunnen constateren of zij met vergiftigd vis te maken hebben -

Men kwam ook tot de conclusie, dat de geit voor Statia een belangrijke eiwitbron kan betekenen, maar het beest kan ook meteen een grote plaag vormen. Zij stellen voor, dat elke geit een merkteken krijgt van zijn eigenaar; de beesten moeten dan wel binnen het terrein van de eigenaar gehouden worden. Elke geit welke, al dan niet gemerkt, wordt aangetroffen buiten het terrein van zijn eigenaar, wordt meteen verbeurd verklaard en geslacht.

Men is verder van mening, dat begeleiding op velerlei gebied noodzakelijk is. Daarbij denkt men aan de landbouw, de tuinbouw, de visserij, maar ook de houtbewerking en verder op het gebied van het montage werk voor auto's, en voor 2 en 4 tactmotoren en ook diesel motoren.

De deskundigen moeten wel aan een aantal eisen voldoen, zo stellen de heer en mevrouw Ballegoyen de Jong vast: bij voorkeur moeten het Antillianen zijn, zij moeten voldoende gemotiveerd zijn en ook goed voorbereid zijn en er weet van hebben in welke sfeer zij te werk gesteld zullen worden; het moet gaan om contracten voor minstens drie jaar; na twee jaar moet er de mogelijkheid zijn dat men opteert voor verlening van het contract; in het andere geval moet men eventueel gaan zoeken naar een opvolger, die na voldoende opleiding een maand voor het vertrek van zijn voorganger aanwezig moet zijn om zodoende ingewerkt te kunnen beginnen. Men moet verder continuiteit waarborgen tot men mag verwachten dat Statianen zelf met ambitie het werk zullen voortzetten. Men denkt daarbij aan perioden van driemaal drie jaar tot zeven maal drie jaar.

Het ontbreken van een goede planologie, met bestemmingsplannen enz, doet zich op alle eilanden voelen. De wildgroei is als gevolg hiervan duidelijk zichtbaar. Het ontbreken van een leerplicht komt de beide bezoekers onbegrijpelijk voor. Tenslotte zijn zij van mening, dat de ontwikkelingshulp van Nederland voor de Antillen op eerste instantie zich moeten richten op de reeds genoemde begeleiding en de aanbevelingen welke in dit verband zijn gedaan.

De rapporteurs hebben hun verslag opgesteld aan de hand van een aantal gevoerde gesprekken op Sint Eustatius en daarbuiten. Verder diende als basis het niet zo lang daarvoor verschenen proefschrift van dr ir W. van den Bor, dat getiteld is Eiland op drift. De sociale organisatie van een kleine Caribische samenleving: St Eustatius.

Actie als sportclub en voor ontspanning

Herboren Trappers aan goud toe

SANTA CRUZ — Trappers, een van Aruba's oudste sportverenigingen, viert morgen zijn vijftig-jarig bestaan. Meer bekend als voetbalvereniging heeft Trappers vooral in de eerste helft van zijn bestaan de nodige naam in deze sport gemaakt. Hierna kwam de "down"-periode in de vereniging en verdwenen voetbal en praktisch alle andere activiteiten totaal van het toneel. Pas twee jaar geleden nam een nieuw bestuur het heft in handen en wist binnen betrekkelijke korte tijd het aantal van slechts 45 nog ingeschreven leden uit te breiden tot 250 mannelijke, 150 vrouwelijke en 50 juniorenleden. Tegelijkertijd begon Trappers ook te bloeien als centrum van binnensporten zoals biljart, domino, dammen en schaken.

Onofficieel is SV Trappers reeds in 1925 opgericht door de heer Candido Dabian (na terugkeer uit Curacao) samen met de heer Jan Croes. Zij werd de eerste club uit de "campo" die het moest opnemen tegen de stedelingen Hollandia en Vitesse en een Lago-team, hoofdzakelijk gevormd door Engelsen. In die tijd werden nog geen competities doch "knockouts" gespeeld, en in zijn eerste knockout-toernooi te San Nicolas wist Trappers sub-kampioen te worden, na een 0-3 finale-nederlaag tegen Lago, en een van de door Lago's president, Captain Rodgers, beschikbaar gestelde bekers te bemachtigen.

MOTOR

Het eerste voetbalveld was op de plaats van het huidige Estrella-terrein, waarna verhuisd werd naar Macuarima, waar de huidige Macuarimaschool staat, en vervolgens naar het veld dat al vijftig jaar bekend staat als Trappersveld. Vergaderingen vonden toen plaats op het speelveld of bij een der spelers thuis. Toen oprichter, Candido Dabian, met voetballen stopte, werd de leiding van de club toevertrouwd aan pastoor Henricus C. Penninx, die zich direct liet kennen als een van de grote motoren achter de vereniging.

De statuten van SV Trap[...] werden op 15 februari 1930 [...]cieel goedgekeurd door de [...]verneur, terwijl onder lei[...] van pastoor Penninx de n[...] fondsen bijeengebracht we[...] voor de bouw van een e[...] clubhuis. Aan pastoor Pen[...] viel de eer te beurt in 1948 [...] eerste steenlegging te ver[...]ten, bij welke gelegenheid n[...] de leden en vertegenwoordi[...] van sportorganisaties ook [...]zaghebber L.C.Kwartsz act[...] présence gaf. Francisco "[...] Pancho" Croes werd tot ee[...] Trappers-voorzitter geko[...] terwijl pastoor Penninx tot [...]

(Men leze verder op pag. 7)



SANTA CRUZ — Een mijlpaal in het vijftig-jarig bestaan van Trappers was de eerste steenlegging voor een eigen clubgebouw, 32 jaar geleden. Dit werd gedaan door pastoor Penninx in bijzijn van de toenmalige gezaghebber mr L.C.Kwartsz (links van de pastoor) in bijzijn van bestuursleden van Trappers, ASU en AVB. Opmerkelijk op deze foto is het feit dat behalve de heer Kwartsz nog twee andere personen te zien zijn die in latere jaren eveneens gezaghebbers van Aruba zouden worden. Dit zijn Oscar Henriquez (met gekruiste armen achter de pastoor), toen ASU-voorzitter, en Frans Figaroa (links van de heer Kwartsz) als AVB-bestuurslid. De sportief geklede magere jongeman met bril (achter de pastoor) is Amigoe-directeur Jos van der Schoot, indertijd AVB-bestuurslid.

Herboren Trapper aan goud toe

(Vervolg van pag. 6)



SANTA CRUZ — De twee [eer]ste voorzitters van Trappers, Frido (Scorry) Croes (boven) en Francisco (Chipen) Chirino, die twee jaar geleden het initiatief namen om nieuw leven [in de] vereniging te blazen.



[ove]rlijden in 1957 als adviseur [be]trad.

CARNAVAL

Ondertussen waren de tegenstanders van Trappers op het voetbalveld uitgegroeid met de nieuwe clubs Aruba Juniors, RCA, San Nicolas Juniors, Volharding, Noord Central en Jong Aruba, terwijl naast voetbal ook op korfbalgebied ten strijde getrokken werd tegen Caribe, Sparta en Hollandia. Trappers wist in de loop der jaren op te klimmen tot de hoogste voetbalafdeling, de Hoofdklasse, en in 1953 zijn hoogste titel te behalen als subkampioen van Aruba na een 3-4 nederlaag tegen RCA. In datzelfde jaar werd het kampioenschap van de B-klasse behaald.

Naast het voetballen heeft Trappers zich indertijd ook ieder jaar beziggehouden met de Carnavalsviering en met folkloristische activiteiten zoals "Dera Gai" op het feest van San Juan.

De bekende kwaal die zoveel andere verenigingen indertijd vloerde, wist ook Trappers aan te tasten. Het bestuur nam zijn taak niet meer zo serieus op en de vereniging ging zodanig achteruit dat niet eens één voetbalelftal overbleef. Een handjevol bestuurs- en ondersteunende leden bleef de vereniging trouw met haar domino- en biljartspel, zodat de deuren van het clubgebouw op een kiertje konden blijven staan.

REORGANISATIE

In maart 1978 besloot een jong bestuur, onder leiding van voorzitter Frido (Scorry) Croes en secretaris Francisco (Chipen) Chirino, een grondige reorganisatie aan te pakken om de vereniging zowel op sociaal als sportgebied het zo noodzakelijke nieuw leven in te blazen. Plannen om het clubgebouw op te knappen en nieuwe faciliteiten aan te brengen voor de 45 nog geregistreerde leden, werden zonder aarzelen uitgevoerd. Aangeschaft werden twee biljart-tafels, twee ping-pong-tafels en dam- en schaakborden, om vooral de jongeren als lid aan te trekken.

De ledenwervingscampagne die hierna volgde, bleek zo succesvol dat tegen het einde van het jaar Trappers weer overeind geholpen werd met 400 volwassen leden, waarvan 250 mannen en 150 vrouwen, alsmede 50 juniorleden.

Het nabij gelegen veld ondergіng eveneens een opkanpbeurt en sinds verleden jaar wordt het door de Aruba softball bond gebruikt voor officiële competitiewedstrijden, en door "Arukorf" voor haar korfbal-ontmoetingen.

VERNIEUWING

Vorig jaar is het bestuur — nu onder voorzitterschap van Francisco Chirino — met het oog op het tiende lustrum begonnen met het verzamelen van fondsen voor een grootscheepse vernieuwing van de faciliteiten. Hiervoor is een bedrag van tachtig mille nodig. De plannen zijn om langs het sportveld een tribune, toiletruimte en een scoring-booth te bouwen, een bolas criollas-baan naast het clubgebouw, bibliotheek en studeerruimte voor de jongeren en een dak boven de patio. Trappers beschikt momenteel over twee heren- en een dames dominoteam, herenbiljartteams, dames- en heren tafeltennisteams, heren softballteam en dam- en schaakteams.

Het gouden jubileum wordt op 15 februari aanstaande herdacht met een H.Mis om zeven uur 's avonds in kerk van Santa Cruz, een receptie van negen tot elf uur in het clubgebouw, hierna gevolgd door een dansfeest.

[Gedeput]eerd. Eric (Lions) Henriquez van Statia:

[E]r kan veel meer met eigen mensen gebeuren

ST EUSTATIUS ! Sinds [Aug]ustus vorig jaar heeft St [Eu]statius weer een WIPM-be[stuu]r.

[T]ijdens hun cam[pagn]es werden grootse zaken [aan] Statius beloofd.

[Nu], een half jaar later, had [Am]igoe een interview met [WI]PM—gedeputeerde Eric [Hen]riquez (The Lion) in zijn [nieu]w kantoor boven de ingang [van] gerestaureerd Fort Oranje.

In zes maanden kan niet heel [v]eel veranderen. Het nieuwe [b]estuur, volgens de heer Henriquez in tegenstelling tot het vorige, is vanaf de eerste [we]ek bezig projecten voor St [E]ustatius van de grond te [kr]ijgen. Ook is men vanaf die [ee]rste week bezig veranderingen [te] brengen in de slechte finan[ci]ële positie van het eiland. Gedurende de laatste weken zijn [ge]noemde gedeputeerde en [la]ndsadviseur Ralph A Berkel [...]ak van het eiland. Op Curacao bezochten zij twee [we]ken geleden de Nederlandse [mi]nister voor Antilliaanse [Za]ken, minister Van der Stee.

[V]RUCHTBAAR

Dit werd een zeer vruchtbaar [b]ezoek. Henriquez:"Voor de [ee]rste keer in de historie van St [E]ustatius zijn acht projecten [go]edgekeurd!"

[D]eze projecten zijn:

- de bouw van een nieuw [wa]chthuis
- 130 nieuwe volkswoningen, [v]erspreid over een periode van [vi]er jaar
- restauratie van het zoge[n]amd Guesthouse, het nieuwe [b]estuurskantoor
- conservering van de Dutch [R]eformed Church
- verbetering van Statiaanse [w]egen
- de zo lang verwachte water[res]ervoirs - in plaats van één [gr]ote zullen er drie kleinere [g]ebouwd worden en wel bij [R]ound Hill, op Concordia en bij [d]e nieuwe volkswoningen op [G]olden Rock
- uitbreiding van het [C]ommunity Center
- last but not least: de bouw [va]n een nieuwe openbare lagere [sc]hool!

[H]et name ten aanzien van het [la]atste project, de bouw van een [ni]euwe lagere school ter ver[va]nging van de openbare Gov [d]e Graaffschool, toonde de gedeputeerde zich erg tevreden. Nederland heeft recentelijk deze noodlijdende school van schoolmateriaal voorzien en is haar dus zeer goed gezind!

Wat de WJPM ook graag zag gebeuren is het verlengen van de landingsbaan van het Statiaanse vliegveld. Dit zal ook gebeuren en wel voor rekening van de EEG. Een Duitse firma heeft deze verlenging in studie genomen en hoopt binnen 14 weken hiermee gereed te zijn.

WATERRESERVOIRS

Het eerste project dat van start zal gaan is de bouw van de drie waterreservoirs. Vanuit Curacao is de heer Fransen overgekomen - een week na het gesprek met min Van Der Stee reeds - hij hoopt eerstdaags de plannen hiervoor gereed te hebben.

De heer Henriquez vermeldt verder dat de bouw uitgevoerd zal worden met eigen mensen: DOW. Wel heeft men Nederland Technische Bijstand gevraagd om de Statianen op te leiden. Door het bouwen met DOW wordt geld gespaard, dat gebruikt kan worden voor andere doeleinden. De gedeputeerde is ervan overtuigd dat er veel meer gedaan kan worden met eigen mensen: ze zullen het best klaar kunnen spelen.

De WJPM wil veranderingen aanbrengen op Statius. De laatste weken heeft men veel bezoek gehad van hoogwaardigheidsbekleders die hun bijdrage zullen leveren aan een betere toekomst voor St Eustatius. De Statiaanse situatie is bij lange na nog niet ideaal maar gedeputeerde Henriquez is optimistisch voor zijn bestuursperiode.

VOORLICHTING

Sinds kort heeft St Eustatius een eigen Eilandsvoorlichtingsdienst — beheerd door de heer heer James Maduro, tevens directeur Toeristenbureau. Dit om de Statianen op de hoogte te stellen van de ontwikkeling van het eiland.

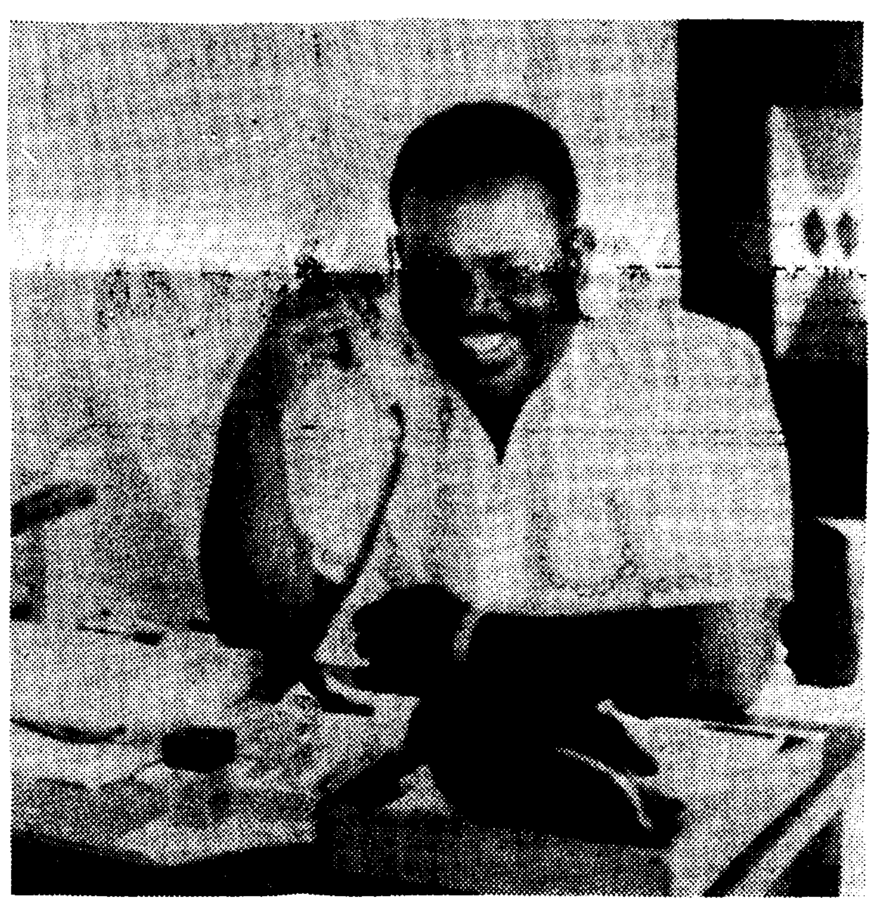
Tevens is een tweemaandelijkse "hoorzitting" ingesteld, waar op Statianen het Bestuurscollege vragen voor kunnen leggen. In december heeft dit al met zeer veel succes plaatsgehad. Deze maand zal de tweede bijeenkomst gehouden worden, waaraan ook de Amigoe aandacht zal besteden.

Tussen 25 en 29 februari zal het Antilliaanse Spoor op Statius vergaderen. De heer Henriquez vindt dit erg bevordelijk voor het eiland: de leden kunnen met eigen ogen zien hoe Statius reilt en zeilt.

Hij is erg blij dat Nederland Statius in de gelegenheid wil stellen te bewijzen wat er met DOW gedaan kan worden. Evenals op Saba moet dat, volgens de heer Henriquez, op Statius ook mogelijk zijn.

Blij is hij ook met zijn nieuw kantoor. Beide gedeputeerden hebben nu een eigen kantoor waardoor ieder gemakkelijker privé aangelegenheden kan afhandelen. Zoals gemeld in Fort Oranje, het bestuurscentrum van Statius.

Of de Democratische Partij er ook zo over denkt?



ERIC HENRIQUEZ ....niet heel veel.....



.....het nieuwe kantoor boven de ingang van Fort Oranje.....

Morgen symposium hand-chirurgie

WILLEMSTAD — In het auditorium van het Sint Elisabeth hospitaal wordt morgen (vrijdag) een symposium gehouden over handchirurgie georganiseerd door dr E.A. Martis, dr P. Ackerman en dr G.J.E. Lo-A-Njoe.

Dit drietal chirurgen is verbonden aan het Curacaose ziekenhuis. Om half negen zal drs O.R.A. Asjes als gemeen directer de studiebijeenkomst openen, welke staat voor alle specialisten, arts-assistenten, huisartsen, co-assistenten, fysiotherapeuten, verpleegkundig en paramedisch personeel.

Om kwart voor negen geven prof. dr J.M.F. Landsmeer en prof. drs W.U. Eisma een inleiding over functieleer van de hand, waarna om kwart voor tien prof. dr A.J.C. Huffstadt zal spreken over Algemene principes van de behandeling van handletsels; om kwart voor elf is het woord aan drs T.W. van Weerden die spreekt over Electromyografisch onderzoek, om kwart voor twaalf houdt vervolgens prof. drs Eisma weer een inleiding nu over dystrofie, waarna er een lunchpauze volgt. Om half drie komt prof. dr Huffstadt weer aan het woord en wel over pees-letsels, om drie uur gevolgd door prof. dr Landsmeer die ditmaal spreekt over anatomie van de fascia palmaris; na de theepauze volgt om kwart voor vier nogmaals prof dr Huffstadt; hij spreekt dan over de ziekte van Dupuytren. De sluiting is om kwart over vier door dr Martis hoofd van de afdeling Chirurgie van het ziekenhuis.



ELMOSA CHARLES, Carnavalskoningin van Bonaire, zal zondag het Bonaireaanse Carnaval 1980 opluisteren met haar charmante aanwezigheid. Ook van de partij zijn natuurlijk Prins Hisa en Pancho Benta. Aan muziek zal het zondag op Bonaire evenmin ontbreken. Op de klanken van de Carnavalstumba 1980 'Ban Ban Animé', kan naar hartelust worden gedanst en gesprongen.

en broederschap tussen de volkeren

OS etalage van olitieke systemen

N HAAG. – Op zaterdag 19 juli zal een nu nog onbekende Rus- atleet met de fakkel in de hand de trappen beklimmen van het -stadion in Moskou. Gevolgd door honderdduizend toeschou- in het stadion en gadegeslagen door miljoenen tv-kijkers over de wereld zal hij in de schaal het vuur ontsteken dat daar dan de duur van de Olympische Zomerspelen zal blijven branden.

wil de traditie het, zo is het geweest sinds in Amster- in 1928 het Olympisch vuur et ritueel werd toegevoegd. Olympisch vuur, zei men ds nogal theatraal, verzin- lde de broederschap tussen olkeren, die elkaar op het veld in een eerlijk duel wil- ontmoeten. Mooie woorden, te betwijfelen valt of dit wel door iedere natie nu anno 1980, nagestreefd zal en.

Olympische Spelen zijn dan ooit een etalage ge- n, waarin de politieke sys- en ideologieën tentoon- d worden. Het nut ligt de hand. Een goede prestatie op deze wereld-tentoonstelling zal méér vruchten afwerpen dan welke stand op een commerciële expositie dan ook. Via het medium televisie zijn Brian Goodell, Henry Rono, Sebastian Coe, Dwight Jones, Nelly Kim en Valery Borsov "huisvrienden" van miljoenen geworden. Ligt het niet voor de hand dat ook het land dat zij vertegenwoordigen in de door hen verworven glorie deelt?

Een groot deel van de Westerse wereld verzet zich tegen het doorgaan van de komende zomerspelen in Moskou. Deze aversie is ontstaan op grond van politieke motieven. De Russische inval in Afghanistan heeft bij menigeen de gedachte tot een boycot doen ontsaan. De deportatie van kernfysicus Sacharov deed voor velen de deur dicht.

De Russen weten dat ze met vuur spelen, maar hun reactie is voorspelbaar. Dokter Timur Absaljamov, hoofd van de wetenschappelijke afdeling van de Sovjet-zwembond heeft laatst verklaard: "Is er ooit sprake geweest van een boycot toen de VS een oorlog voerden in Vietnam?" Maar ten aanzien van Sacharov kon Absaljamov weinig anders naar voren brengen dan: "Ik heb me er nog geen oordeel over gevormd. Ik zal eerst moeten lezen op welke gronden Sacharov is verbannen".

Bij velen gaat de gedachte ook rond, dat de geschiedenis zich aan het herhalen is......

Benes behoudt Europese titel

PESARO — De Joegoslavische bokser Marijan Benes die onlangs de Nederlandse kampioen Adrie Huussen knock out sloeg, heeft gisteravond in het Italiaanse Pesaro met de grootste moeite zijn Europese titel in het zwaarweltergewicht weten te behouden. Benes verdedigde zijn titel tegen de Italiaan Damiano Lassandro. De partij eindigde onbeslist.

Het was een bijzonder onaantrekkelijk gevecht. De 29-jarige Benes was geen enkele keer in staat zijn linkse en rechtse hoeken te plaatsen op het lichaam van zijn vier jaar oudere uitdager, die evenmin nauwelijks punten scoorde. Wel hingen beide boksers voortdurend in de clinch. De scheidsrechter had een drukke avond. Hij moest ze voortdurend scheiden. De onbeslist was een terecht resultaat.

TOULOUSE — Het Franse UEFA-elftal heeft gisteren in Toulouse een wedstrijd in groep 1 in de voorronden van het Europese UEFA-kampioenschap tegen Ierland met 2-0 gewonnen. Morice en Anziani zorgden respectievelijk in de 33ste en 46ste minuut voor de doelpunten. Door deze zege staat Frankrijk in deze groep aan de leiding met vier punten uit twee wedstrijden.

lenburg verheugd et standpunt IOC

N HAAG — — Mr J.D.J. burg toonde zich verheugd het IOC met algemene men heeft besloten de pische Spelen niet uit ou te verplaatsen of af te en.

ben niet verbaasd dat niet ingegaan op de suggestie elen te verplaatsen of uit llen, aldus de voorzitter et Nederlands Olympisch , ik heb altijd gezegd dat een onmogelijke zaak et is me opgevallen dat e ja van een unanimi- Dat is opvallend, want er [illegible] OC. Ik dacht dat je dat zo uitleggen dat men zich in Placid in het IOC nu al houdt met de vraag of het aar is de positie waarin Amerikaans olympische nu verkeert te verenigen het voortbestaan van de pische beweging.

n probeert kennelijk de lemen die gerezen zijn n de engst mogelijke en te houden.

prettig is het dat het Amerikaanse comité geen beroep op andere olympische comite's doet om ook niet in te schrijven. Het blijft natuurlijk wel zo dat bij een vrij groot aantal regeringen het gevoel leeft dat zij in deze de Amerikaanse regering moeten steunen. De zaak is nog geenszins afgelopen.

Nu kom je (nog) meer in het politieke vlak. Ik geloof dat de verschillen van inzicht van de regeringen enerzijds en de nationale comite's andertijds scherper zullen worden. En dat is zonder meer vervelend. Die [illegible] stel ik in het geheel niet op prijs. Voor ons is het een reden nog eens te bezien of we niet meer begrip kunnen kweken voor de onnoemelijke schade die naar onze smaak aan de sport wordt toegebracht bij het niet naar Moskou gaan. Zo'n beslissing - dat mag ik politiek gezien misschien nauwelijks zeggen - zeggen - houdt wellicht een veel groter gevaar in voor terugkeer van de Koude Oorlog dan veel politici zich wel realiseren.

gdtenniskampioenschappen

erste ronde zonder eel verrassingen

ILLEMSTAD — De eerste e van de Curacaose tenniskampioenschappen r de rug. Zaterdag en dag van het voorbije nde werd er volop ge- n om een plaatsje in de e ronde. Verrassingen de- zich in deze ronde niet voor. meeste favorieten boekten winningen op hun tegen- ders en behielden zo hun op de kampioenstitel in de te slepen. Alleen Radna ondervond wat het is om klasse hoger te moeten n. Gewend aan makkelijke winningen in de laatste de klasse tot 12 jr., moest t nu in haar eerste wed- met 8-5 afleggen tegen ne de Vos. Maar in de ronde kan ze revanche n.

de jongens 10 jr., meisjes en meisjes 14 jr. staat de tweede geprogrammeerd 1,2 en 8 maart. Voordat de e klassen daaraan deel en nemen, zullen zij eerst moeten maken wie tot de te vier in iedere klasse dringen. De tweede ronde de jongens en meisjes 12 16 jr., 18 jr. en jongens 14 jr. begint aanstaande zaterdag op de banen van C.S.C. te Damacor. Daarna gaat de wedstrijdenreeks verder in het weekeinde van 23 en 24 februari. Voor de tweede ronde zijn geplaatst de volgende spelers en speelsters: Jongens 12 jr.: Steven v. Ramshorst, Philip Chapman, Marco de Waard, Paul Kroonenberg, Roland Chapman, Mikel Sheeser, Bjarni Agard en Jarrod Dijkhuizen.

Meisjes 12 jr.: Nanette v. Lanschot, Nanneke de Vos, Esther Verspruy, Trilby Sheeser, Barbara Veldhuizen en Abigail Paula.

Jongens 14 jr.: Steven Coffie, Renee vd Loos, Marcel Verspruy, Erwin Warmerdam, Michel Ooms, Ithmar Timp, Dick v/d Net en Dwayne Spanbroek.

Jongens 16 jr.: Tino Minguel, Nigel Waith, Michael Phelipa, William v. Ramshorst, Arie Willem v. Doorne en Ryan Breedijk.

Meisjes 16 jr.: Ingrid Gonesh, Dorette Pauptit, Yvonne Rokland, Bernadette Ribeiro, Laura Spanbroek en Marielle Wieske.

Jongens 18 jr.: Giovanni Agard, Zabdiel Wieske, Ludwig Coco, Hans Euwema, Jan Bongaerts en Glenn Raap.

Meisjes 18 jr.: Jeaninne Phelipa, Annemieke de Vos, Astrid Gonesh, Elise v. Doorne, Danielle v.d. Loos en Nicolette v. Silfhout.

Zoals bekend gemaakt en ook zoals opgenomen in het wedstrijdreglement, wordt in de tweede ronde gespeeld om sets en wel "best of three". Bij 6-6 in één set wordt het 12 point tie-break systeem toegepast.

Zoals ook in het wedstrijdreglement opgenomen moeten de wedstrijdschema's voor de tweede ronde vandaag afgehaald worden op Asiento "onder de boom".

Karnavalskaleidoskoop



WILLEMSTAD — *Op de foto Eric „El Charo Trini" nadat hij gekroond werd tot tumba-koning van de dikken. Edsel Clarinda beter bekend als „Joe Pataan" (geheel links) werd eerste finalist en meest populaire dikke...*

DIKKEN KONING

*** Gisteren omstreeks middernacht werd Eric „El Charo Trini" Trinidad van 110 kilo uitgekozen tot tumba koning van de dikken. Eric Trinidad won het festival van gisteravond in het SUBT-stadion met de winnende tumba van '75, Antifaz di Buriku. De publieke belangstelling was redelijk en werd op uitstekende wijze geanimeerd door The Scorpions Steel Orchestra die tevens ook de negen deelnemers tijdens hun voorstelling begeleidde samen met Doble R.

"JUMP-UP"

*** Vanavond vanaf acht uur kan iedereen, vooral de bewoners van Stenen Koraal, Seroe Fortuna, Muizenberg en omgeving, hossen en dansen te Chez Papa Tona. Muziek zal verzorgd worden door Tipiko Sopitu. De toegang is gratis....

AANRIJROUTE

*** De aanrijroute voor de karnavalsgroepen die zich zondag langs de Waterfabriek moeten opstellen is: Veerisweg, de nieuwe weg naar Hilton richting Mundu Nobo. Voor hen die zich op de Pater Euwensweg moeten opstellen is het als volgt: Plantersrust-Roodeweg-Boerhavestraat en verder richting Holiday Beach. Door laatste genoemde groep kan ook gebruik gemaakt worden van de nieuwe brug en de viaduct te Otrabanda om op de Pater Eeuwensweg terecht te komen.

VERGADERING

*** Vanavond om acht uur is er een vergadering voor de deelnemende groepen die elk twee vertegenwoordigers moeten afvaardigen. Tijdens deze vergadering zullen verder details omtrent de grote optocht van aanstaande zondag gegeven worden. Plaats: kantoor van het karnavals-comité Scharlooweg 29.

"AKI TIN AMBIENTE"

*** Morgenavond nadat Prins Segundo en Pancho Lustro in de middaguren de macht uit handen hebben genomen van de gezaghebber, is er een programma genaamd „aki tin ambiente" in het SUBT-stadion.

Iedereen kan zich van alle kommer en kwel los maken, op de tonen van Caramelos Diferente. Entree: fl. 1,-. Kaarten zijn morgen gedurende de hele dag verkrijgbaar aan de balie van het SUBT-stadion....

Viertal Sonneveld bridgekampioen 1979

PARAMARIBO — Door in de finale van het viertal Mahabier te winnen heeft het viertal Sonneveld, bestaande uit het echtpaar Sonneveld en Elias-Vos, zijn bridgekampioenschap van Suriname geprolongeerd.

In de voorronden was dit viertal op het nippertje in de finaleronde gekomen tezamen met de viertallen Mahabier, Dankoor en Headley. Zoals gebruikelijk werden de voorronden in twee poules gespeeld, waarna de nummers één van elke poule tegen de nummers twee van de ander poule spelen om uit te maken welke viertallen de finalisten zijn. Het viertal Sonneveld dat toen op de tweede plaats was geëindigd, won van het viertal Dankoor dat als eerste in zijn poule geëindigd was. De winnaar van de poule van het viertal Sonneveld, het viertal Mahabier, won met veel pijn en moeite van het viertal Headley, waardoor de reeds genoemde finale ontstond.

Het kampioensviertal zal Suriname vertegenwoordigen in Frans Guyana wanneer van 16 tot 21 februari de Guyanese kampioenschappen worden gespeeld. Het viertal Dankoor dat bestaat uit de koppels Dankoor-Sylvester en Bueno de Mesquita-Tjon A Tsoi zal ook van de partij zijn aangezien er met twee viertallen van elk land wordt gespeeld. Naast de officiële kampioenschappen worden ook parenwedstrijden gehouden waaraan ook meerdere Surinaamse paren zullen meedoen.

Amerikanen aan kop in zeilen WK

PORTO ALEGRE — De Amerikanen David Ullmann en Tom Linsky hebben na de derde race van de regatta om het wereldkampioenschap in de 470-klasse de leiding in de algemene rangschikking. Het duo, dat zaterdag in de openingsrace op de rede van Porto Alegre derde werd, ging in de tweede wedstrijd als eerste door de finish. Later werd de race geannuleerd in verband met de weersomstandigheden. Ullmann en Linsky werden in de derde race als tweede afgeblazen. De zege was voor de Westduitsers Joachim en Stefan Otken.

Sneeuwproblemen in Lake Placid

LAKE PLACID – Een week geleden nog verklaarden de verantwoordelijke organisatoren voor de olympische skipisten van Lake Placid dat sneeuwval het ergste zou zijn, dat kon gebeuren.

Sinds dinsdag sneeuwt het in Lake Placid en de met kunstsneeuw klaargemaakte piste loopt daadwerkelijk gevaar. Indien de sneeuwval toeneemt is het niet ondenkbaar dat de afdaling voor heren, die is vastgesteld voor vandaag, moet worden uitgesteld.

Het probleem is dat de kunst- en natuursneeuw zich niet aan elkaar hechten, waardoor er een soort glad tapijt ontstaat. Sinds dinsdag staan 700 werklieden klaar om de neer dwarrelende vlokken met ski's aan te trappen. Wanneer het harder zou gaan sneeuwen, hetgeen volgens het Olympische weerstation niet waarschijnlijk is, ingezet wat op de steile piste niet zonder gevaar is.

De organisatoren hebben echter in het programma rekening gehouden met dit probleem. Zelfs al zou de afdaling moeten worden verschoven, dan nog zal dat hun geen slapeloze nachten bezorgen. De afdaling wordt steeds op een vroeg tijdstip vastgesteld, zodat een verschuiving naar enkele uren later telkens tot de mogelijkheden behoort.

BEKENDMAKING

De Minister van Arbeid en Sociale Zaken maakt bekend dat voor 1980 de volgende minimumloon ingevolge de Landsverordening Minimumlonen (P.B. 1972 no. 110) zullen gelden voor de werknemer van 21 jaar en ouder behorend tot:

Kategorie 1, te weten de sectoren bedoeld in artikel 9, eerste lid der landsverordening (de Bouwnijverheid en aanverwante bedrijven, alsmede Industrie en Ambacht, met uitzondering van de Electronische Industrie en de Textiel- en Kledingindustrie): f. 712,45 per maand of f. 164,60 per week.

Kategorie 2, te weten de sectoren bedoeld in artikel 9, tweede lid der landsverordening (Bank- en Verzekeringswezen, Vervoer, Hotel- Restaurant-, Amusementwezen en aanverwante bedrijven, dienstverlening met uitzondering van wasserijen): f. 512,10 per maand of f. 118,25 per week.

Kategorie 3, te weten de sectoren bedoeld in artikel 9, derde lid der landsverordening (Landbouw, Tuinbouw, en Veeteelt, Handel, Electronische Industrie, Textiel- en Kledingsindustrie, Wasserijen en alle niet onder de kategorie 1 en 2 begrepen sectoren): f. 429,80 per maand of f. 99,35 per week.

Kategorie 4, te weten de personen die in hoofdzaak of uitsluitend huishoudelijke diensten verrichten in de huishouding van natuurlijke personen: f. 205,65 per maand of f. 2,10 per uur, indien minder dan 22 uur arbeid wordt verricht gedurende een week.

De Minister van Arbeid en Sociale Zaken,
J.C. EISDEN.

English Companion

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter last night struck back at senator Edward Kennedy's mounting criticism of his conduct of Foreign affairs, describing the senator's statements as untrue and irresponsible. Senator Kennedy has stepped up his criticism of the Carter administrations policies over Iran and Afghanistan as the two men approach a major confrontation in the New Hampshire primary election on February 26. At his first press conference in 11 weeks, president Carter said of the senator's criticisms his statements have not been true and not been accurate and not been responsible and have not helped our country.

TEHERAN — The Organisation of petroleum exporting countries (OPEC) will meet in London on February 21-22 to discuss long-term planning, Iranian oil minister Ali Akbar Moinfar told the official PARS news agency. Mr Moinfar gave no further details of the meeting. Asked by PARS if the meeting would consider re-establishing a common price for crude oil, the minister said not at all.

WASHINGTON — Turkey's military strength is still eroding but US aid has prevented a catastrophe, a State Department official said. Allen Holmes, deputy assistant secretary of State for European affairs, told a congressional hearing that the Turkish forces continued to have a problem with obsolescent equipment and said the bulk of military aid was for repair parts. Turkish military capability is still declining, he said, but help had prevented it from becoming catastrophic.

WASHINGTON — A nuclear power station in Maryland released radioactive gases into the atmosphere twice this week, the Nuclear regulatory commission (NRC) said. It was the third time in two days that radioactivity had escaped into the atmosphere from US plants.

CAMP-EJEUNE — A US marine private who returned from Vietnam after 13 years will face a court-martial for wartime desertion and collaboration with the enemy, the marine corps announced.

But the court-martial order ruled out a possible death sentence on private Robert Garwood, 33. A military judge who presided over a three-week hearing on private Garwoods activities in Vietnam wanted to subject him to the possibility of execution.

LAKE PLACID — A volunteer doctor with the US ski team was among three people killed when a twin-engined private plane crashed into a wooded mountainside approaching Lake Placid, police reported. The physician, dr John Marshall of Pelham Manor, New York, was travelling to the olympic games at Lake Placid to be on hand when the American skiers competed.

There were no survivors aboard the plane, which went down about five miles short of the airport.

PESARO, ITALY — Marian Benes of Yugoslavia kept his European light middleweight boxing title with a hard-fought draw against Italian Damiano Lassandro here. Benes, 29, spent much of the fight swinging fierce left and right hooks but most of them were off target. Lassandro, four years older and noticeable slower than the champion, frequently pinned Benes on the ropes but he also rarely managed to land a telling blow.

WASHINGTON — — President Carter reported positive signs in efforts to free the U.S. hostages held at the American embassy in Teheran since November 4, although he refused to go into details. Speaking at his first press conference for 11 weeks, he said a proposed international commission to air Irans grievances against the United States and the former shah might help to resolve the crisis. It was the first time a U.S., official had endorsed the idea of a commission. Iranian president Abdolhassan Bani-Sadr said in an interview broadcast in France that Ayatollah Ruhollah Khomeini had approved a new plan for the release of the hostages. But a spokesman for the students occupying the U.S. embassy in Teheran said we won't believe any such thing unless the imam (Ayatollah Khomeini) himself announces it publicy. He reiterated that the hostages would be freed only on the ayatollah's orders

BELGRADE — President Tito's life was in serious danger, as a team of doctors tought to stem a deteriorating heart and kidney condition brought on by the amputation of his left leg three weeks ago. The 87-year-old president was in the intensive care unit at a hospital in the northern city of Ljubljana, where his medical team reported that there had been a further weakening of his condition.

SALISBURY — Rhodesia's dwindling white minority votes today in its final election before Britain's last African colony attains lawful independence under a black majority government. The country's 200,000-plus whites will have only 20 of the 100 seats in the independence parliament and no blocking powers. The black majority in Rhodesia will have separate elections between February 27 and 29.

LAKE PLACID — U.S. vice-president Walter Mondale formally opened the Winter Olympic Games in a spectacular ceremony at Lake Placid high school stadium. Olympic leaders, who earlier rejected president Carter's plea to transfer the summer games from Moscow, settled down to watch the start of the huge competition.

SAN SALVADOR — Leftist militants seized control of the Panamanian embassy and government offices in the El Salvador capital. The takeovers followed clashes between extremists and security forces in which 10 people died as leftists intensified their campaign against the ruling junta.

Closing of university in Colombia

BOGOTA (PL) — The national university of Colombia, the biggest in the country, continues closed after student protests against a recent "university reform" measure enacted by the government.

In the courfe of the protests scores of students were arrested guard at the contry's largest campus. The students met in the auditorium to analyze at a general assembly the "higher education reform measure", which wipes out at the stroke of a pen the guarantees achived through decades of students struggles.

The first incidents occurred when the campus authorities ordered the auditorium opened and the students were able to be in their general assembly.

BEIRUT — Syrian peace keeping troops intervened with tanks and armoured cars to quell fighting in West Beirut between Palestinian guerrillas and Lebanese soldiers.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.5[illegible]	1.5[illegible]	1.55
PND STERLING	4.0[illegible]	4.12	4.15
NED GLD	9[illegible].1[illegible]	9[illegible].91	9[illegible].71
BOLIVAR	[illegible].91	41.6[illegible]	42.[illegible]
ZW FRANCS	110.[illegible]6	111.13	111.9[illegible]
FR FRANCS	--.--	[illegible].01	[illegible].71
DUITSE MARK	10[illegible].79	10[illegible].51	10[illegible].31
SUR GLD	--.--	100.07	100.9[illegible]
IT LIRE	1.[illegible]1	2.21	2.[illegible]

Beurs Amsterdam

ADM BEURS	36,60	VDGRINTEN	113,60
7PCTNED66	[illegible]5,90	HAGEMEIJER	35,50
AKZØ	5[illegible],30	INTERMUL	[illegible],10
HEINBELBEH	53,00	NØNNEDPAP	30,30
HEINBIER	[illegible],60	NAARDEN	17,00
HØØGØVENS	17,50	ØGEM	15,60
HVA	19,90	PAKHØED	56,10
PHILIPS	113,50	RIJNSCH	55,50
UNILEVER	169,10	EMS	1,55
KØNØLIE	72,00	VMF	3[illegible],50
KLM	90,00	VNU	[illegible]
KNSM	2[illegible]6,00	WERELHAV	107,20
VØMMEREN	31,50	WESSANEN	[illegible]
SCHEEPVRTU	295,00	ANTBRØUW	215,00
ABN	11[illegible],90	ANTVERF	175,00
NAT NED	79,10	ARUBELEC	1[illegible]3,00
ALBHEIJN	6[illegible],50	SURBRØUW	-
AMRØ	47,00	CØNVERTØ	195,00
BERGØS	103,00	GØLDMINES	137,00
VBERKEL	60,50	IKABELMIJ	139,00
BØLS	220,00	RØBECØ	179,00
BREDVERB	62,10	RØLINCØ	157,50
BUEHRMANN	61,[illegible]	ALCANAL	113,30
BIJENKØRF	165,00	NA7 3/4 71	-
CALVE	175,50	NA6 1/2 67	3[illegible],00
CURHANDMIJ	[illegible]13,00	NA5 67	-
ELSEVIER	25,[illegible]	NA4 1/2 62	-
FØKKER	17,70	NMB	[illegible]3[illegible],00
VGELDER	33,00	VANDØRP	17[illegible],10
RISTRBR[illegible]			

Beurs New York

		intnick	21 1/[illegible]
afcindustr	1[illegible] 3/[illegible]	intpaper	30 1/[illegible]
akzona	69 1/[illegible]	inttelt	25 1/[illegible]
alcanalum	17 7/8	japanf	24 3/[illegible]
allieghpow	35 1/8	jmanvile	33
allchemay	31 3/8	kanscity	24 1/[illegible]
allumcoam	[illegible] 5/8	kanspow	79 1/[illegible]
amxinc	29 1/8	kennecott	66 3/[illegible]
amhess	8 5/8	klm	[illegible]1 3/[illegible]
amairlines	22 7/8	kraftco	16 1/[illegible]
ambrands	57 1/2	krogerco	60 3/[illegible]
abroscc	16 7/8	lehmanco	1[illegible] 5/[illegible]
amcanco	13 7/8	littonin	60 1/[illegible]
amcynco	53 3/[illegible]	lockheed	68 1/[illegible]
amelecp	45 7/8	ltvcorp	53 1/[illegible]
amexpr	17 1/[illegible]	marshfld	58 [illegible]
amnome	12 7/8	marxinm	10 [illegible]
ammotorc	51 7/8	maydeps	66 [illegible]
amnatgas	[illegible]1 1/[illegible]	mcalnc	34 3/[illegible]
amstandi	13 3/[illegible]	mcdenn	33 1/[illegible]
amteltel	18 5/8	merck½c	30 1/[illegible]
amexc	53 1/4	metrogm	17 1/[illegible]
amfinc	[illegible]4 1/8	midlrcsa	29 1/[illegible]
amcou	51 1/[illegible]	minnesota	25
amstdind	43 1/2	mobiloil	3 7/8
amccsteel	67 1/8	monsanto	53 3/[illegible]
amstdst	19 1/	motorola	51 3/[illegible]
asaltd	28 7/8	nabisco	51 1/[illegible]
esaccoinc	53 7/8	natcanc	20 1/[illegible]
achlandoil	64	natcashr	14 7/[illegible]
atlantrich	54 3/8	natdist	29 3/[illegible]
bendixcorp	61 1/[illegible]	natgyps	41
bethlsteel	22 1/[illegible]	natsteel	32 3/[illegible]
boeing	24 1/[illegible]	nattomc	43 7/[illegible]
burlington	79 3/[illegible]	nigaram	55 1/[illegible]
burnine	29 3/4	nlindus	40 1/[illegible]
burroughsc	2[illegible] 1/2	nornwest	103 [illegible]
canadapac	31 1/2	nrdaihil	54 1/[illegible]
cantirsk	4 1/[illegible]	nillinois	25 3/[illegible]
caterpiltr	12 1/8	occptr	63
celan sec	43 1/2	olincorp	17 7/[illegible]
chasmanh	32 3/4	pacifgas	73 5/[illegible]
chessiesys	30	pacifligh	77 1/[illegible]
chryslerc	34 3/4	panam	11 1/[illegible]
citicorp	30	pepsico	3 1/[illegible]
citiess	13 1/4	phelpsd	56 7/[illegible]
cocacola	21	phmorris	46
colgate-p	20 3/4	philips	33 3/[illegible]
colourtile	5 5/8	phillpet	33 3/[illegible]
coltinginc	23 1/2	polaroid	9 1/[illegible]
columgas	16 3/4		21 5/[illegible]
	35	proctorg	103 [illegible]
commed	--	publso	34 1/[illegible]
commsat	60 1/2	quaker	13 1/[illegible]
consnatg	24	rcacorp	24 1/[illegible]
contcanco	73 3/8	reliance	53 1/[illegible]
contoil	17 1/8	repsteel	42 7/[illegible]
conttelc	31 1/4	reynolds	20 1/[illegible]
controld	24 1/4	rockwell	39 3/[illegible]
cpcint	68	royald	21 7/[illegible]
crownzell	25 1/[illegible]	safcind	47 1/[illegible]
culbroc	36 1/	schaefor	30
curtwrc	58 1/[illegible]	schlumb	57 3/[illegible]
curtwrca	33 3/[illegible]	searsr	14 1/[illegible]
dartind	68	shelloil	61
dowchem	[illegible] 7/8	southco	67 1/[illegible]
dupont	115	southpa	53 3/[illegible]
eastorna	17 1/2	southra	3 5/8
eastkodak	73 5/[illegible]	sperryr	29 1/[illegible]
elpasog	11 3/8	stbrands	37 1/[illegible]
esmarki	44 1/[illegible]	stoilcal	32 7/[illegible]
exxonc	64	stoilind	33 1/[illegible]
fairchc	57 1/[illegible]	stdrugs	40 1/[illegible]
florida	30 1/8	suncilc	8 5/8
fluorc	1[illegible] 1/8	suncoilcp	48 1/[illegible]
fordmot	110 1/	syntexc	26 1/[illegible]
frcuhayf	18 1/2	tandyc	33 3/[illegible]
gatxcorp	[illegible]82	tandycraft	66 7/[illegible]
gencabl	36 1/2	tennecol	26
genelect	55555[illegible]	texatcelnc	62
genfoodc	33	texasinstr	33
genmot	5 3/4	texasutil	30 1/[illegible]
genput	44 1/4	teledond	36 3/[illegible]
gentelt	38	trandwa	26 1/[illegible]
gettyoil	107	twocntrf	54 3/[illegible]
gilette	[illegible]15 3/[illegible]	unilever	23 1/[illegible]
goodrich	17	unioncarb	53 3/[illegible]
goodyear	15 1/8	unionol	7
grace½c	19 1/[illegible]	unoilcal	[illegible]5 1/[illegible]
groyhnd	61	unionpac	92 1/[illegible]
gulfoilca	15	uniroyal	23 3/[illegible]
gulfoil	11 1/2	umbrands	20
heinzco	59 1/2	umtechn	15
helleri	93 7/8	usateel	[illegible]3 3/[illegible]
hiltonh	[illegible] 5/8	warnorl	17 3/[illegible]
honeyw	1[illegible]	westbanc	117 1/[illegible]
illcontr	[illegible] 1/[illegible]	westunion	46 1/[illegible]
	[illegible]1 3/8		